



卷之三

LA 209921  
SEMIRAMIDE,  
RICONOSCIUTA.  
*DRAMMA PER MUSICA,*  
*Da rappresentarsi nel*  
NOBIL TEATRO  
DEL  
BAIRRO ALTO  
*Nel Autunno dell' 1765.*



LISBONA:  
Nella Stamperia di PIETRO FERREI-  
ra, Impressore de la F. R. N. S.

*Con licenza de Superiori.*



*na mesma noyte da fuga a ferira, e lançara no Nilo, por buns violentos zellos, de que foi origem o traidor Sibare, seu fingido amigo, e oculto rival; e que depois sobrevivendo ella àquella desventura, perigrinara desconhecida, e lhe sucedera tudo quanto de historico se dice acima.*

O Lugar, em que se reprezenta a ação, he Babilonia, aonde concorrem varios Príncipes pertendentes aos desposorios de Tamire Princeza Hereditaria dos Bastros, tributaria de Semiramis acreditada Nino.

O tempo, he o dia destinado por Tamire para a elleição do seu Esposo; a qual fazendo concorrer a Babilonia muitos Príncipes Estrangeiros, buns curiosos da pompa, outros dezéjicos de conseguilla Esposa; subministra huma verisimil occasião de echar-se Semiramis no mesmo lugar, e no mesmo dia, com seu irmão Mirteo, com o amante Sitalce, e com o traidor Sibare, e que de tal encontro nasça a necessidade do seu descobrimento.

# MUTAZIONI DI SCENE.

## *Nel primo Atto*

Gran Portico del Pálazzo Reale corrispondente alle sponde dell' Eufrate. Trono da un lato, alla finistra del quale un sedile più basso per Tamiri. In faccia al suddetto. Trono tre altri sedili. Ara nel mezzo col simulacro di Bello Deità de Caldei; gran Ponte praticabile con statue: Navi sul fiume, vista di tende, e Soldati sù i' altra sponda.

Orti pensili.

## *Atto Secondo.*

Sala Regia illuminata in tempo di notte. Varie credenze intorno con vasi trasparenti. Gran mensa in bandita nel mezzo con quattro sedili intorno, ed una fedia in faccia.

Appartamenti terreni.

## *Atto Terzo.*

Campagna sù le rive dell' Eufrate con Navi, che sono incendiate; mura de giardini reale da un lato con cancelli aperti.

Gabinetti Reali.

Anfiteatro con cancelli chiusi dai lati, e Trono da una parte.

In-

# M U T A C, A M D A S S C E N A S.

## No primeiro Acto.

Grande Portico do Palacio Real correspondente às margens do Eufrates. Trono de bum lado, à esquerda do qual bum assento, mais baixo para Tamire, e na frente do dito Trono outros tres assentos. Ara no meyo com o simulacro de Bello, Deidade dos Caldéos, magnifica ponte practicavel, com estatuas. Navios no Rio, vistas de tendas, e Soldados sobre a oposta ribeira.

Jaraim delicioso.

## No segundo Acto.

Sala Regia iluminada em tempo de noyte. Varios aparadores em roda com vazos transparentes. Grande menza no meyo preparada para banquete, com quatro assentos de roda, e huma cadeira defronte.

Apartamentos terreos.

## No terceiro Acto.

Campina sobre as margens do Eusfrates com diversos Navios que depois se queimao; muros dos Jardins reaes, de huma parte com cancellos abertos.

Jardins reaes.

Anfiteatro com cancellos sexados, e de huma parte o Trono.

PES;

# INTERLOCUTORI.

**SEMIRAMIDE**, *In abito virile sotto nome di Nino Re degl' Assiri, amante di Scitalce, conosciuto, ed amato da lei antecedentemente nella Corte d' Egitto, come Idreno.*

La Signora Angiola Sartori.

**MIRTEO**, *Principe Reale d' Egitto fratello di Semiramide da lui non conosciuta, ed amante di Tamiri.*

Il Signor Giuseppe Giustinelli.

**SCITALCE**, *Principe Reale d'una parte dell' Indie, creduto Idreno da Semiramide pretenditore di Tamiri, ed amante di Semiramide.*

Il Signor Antonio Mazziotti, Virtuoso di S. M. Il Rè delle due Sicilie.

**IRCANO**, *Principe Scita amante di Tamiri.*

Il Signor Gaetano Quilici.

**TAMIRI**, *Principessa Reale de Battriani amante di Scitalce.*

La Sign. Maddalena Tognoni Berardi

# PESSOAS QUE REPRESENTAM.

**SEMIRAMIS**, Em trage de homem , com o nome de Nino Rey dos Alfairos, amante de Sitalce, della conhecido, e amado antecedentemente na Corte do Egipto como Idreno.

*A Senhora Angela Sartori.*

**MIRTEO**, Principe Real do Egipto, Irmão de Semiramis, delle nao conhecida, e amante de Tamire.

*O Senhor Joseph Giustinelle.*

**SITALCE**, Principe Real de huma parte da India, reputado Idreno por Semiramis , pretendente de Tamire, e amante de Semiramis.

*O Senhor Antonio Mazziote, Virtuoso de Muzica de S. M. o Reg das duas Sicilias.*

**IRCANO**, Principe da Scythia, amante de Tamire.

*O Senhor Caetano Quelici.*

**TAMIRE**, Princeza Real dos Bactros, amante de Sitalce.

*A Senhora Magdalena Tognoni Berrardi.*

*In luogo della quale per essere incommodata recita.*

La Signora Cecilia Rosa d' Aguiar.

**SIBARI**, Confidente, ed amante occulto di Semiramide.

Il Signor Leopoldo Micheli.

*La Musica è tirata da uno spartito del celebre Signor DAVID PERES Maestro all' attual servizio d' S. R. M. F.*

*In:*

A qual por estar molesta, vai suprir o  
seu lugar.

*A Senhora Cezilia Rosa de Aguiar.*

*SIBARE*, Confidente, e amante occulta  
de Semiramis.

*O Senhor Leopoldo Micheli.*

A Muzica he tirada de huma partitura  
do celebre Senhor DAVID PERES Me-  
stre de actual serviço de S. R. M. F.

In:

# *Inventore, e Maestro de' Balli.*

Il Signor Innocenzo Trabattone , ed  
eseguiti da gli seguenti.

Il Sig. Innocenzo Trabattone sude-  
to. | La Sig. Francesca  
Battini.

La Sig. Rosa Buselli.

Il Sig. Carlo Vital-  
ba. | Il Sig. Luiggi Be-  
rardi.

## *Parti eguali.*

Il Sig. Giusezzinh.

Il Sig. Baltassare Bar-  
rettiere. | A Senhora Marga.  
rida Franco.  
Il Sig. Pasquale Tra-  
pani. | La Sig. Rosa Pe-  
trai.

## *Soprasaliente*

Il Sig. Filippo Buselli.

# *Inventore, e Pittore delle Scene.*

Il Sig. Silverio Emanuele Duarte.

La

# Inventor, e Mestre das Danças.

O Senhor Innocencio Trabattone, e o  
sequito dos seguintes.

O dito Senhor In-	A Senhora Franci-
nocencio Trabato-	ca Battini.
ne.	

A Senhora Rosa Buselli.

O Senhor Carlos Vi-	O Senhor Luiz Be-
ralba.	rardi.

Parte igual.

O Senhor Josepbzinho.

O Senhor Baltazar	A Senhora Marga-
Barretiere.	rida Franco.
O Senhor Pascoal	A Senhora Rosa Pe-
Trapani.	trai.

Sobre-excellente.

O Senhor Felipe Buselli.

# Inventor, e Pintor das Scenas.

O Senhor Silverio Manoel Duarte.

A







LA  
**SEMIRAMIDE**  
 RICONOSCIUTA.

**ATTO PRIMO.**

*SCENA I.*

GRAN PORTICO DEL PALAZZO REALE  
 corrispondente alle sponde dell' Eufrat'. Tro-  
 no da un lato , alla sinistra del quale un se-  
 dile più basso per Tamiri . In facia al su-  
 detto Trono tre altri sedili . Ara nel mezz-  
 zo col Simulacro di Belo Deità de Caldei ;  
 gran ponte praticabile con statue : Navi  
 sul fiume ; vista di tende , e Soldati sù l'  
 altra sponda .

*Semiramide creduta Nino con guardie , e poi  
 Sibari.*

*Sem.* **O** Là : Sappia Tamiri ;  
 Che i Principi son pronti

*Che*



A

# SEMIRAMIS RECONHECIDA.

## ACTO PRIMEIRO.

### SCEÑA I.

*GRANDE PORTICO DO PALACIO REAL*  
*correspondente às margens do Eufrates. Trono de bum lado , à esquerda do qual bum assento mais baixo para Tamir , e na frente do dito Trono , outros trez assentos. Ara no meyo com o simulacro de Bello , Deidade dos Caldeos ; magnifica ponte praticavel com estatuas: Navios no Rio , vista de tendas , e soldados sobre a oposta ribeira.*

Semiramis reputada Nino , com guardas , e depois Sibate.

Sem. **O** Lá: saiba Tamire ,  
*Que estaõ promptos os Príncipes , q*  
*as Aras*

*Atto Primo.*

Che fuman l'arie, che al soleue ritò  
Di già l' ora s' appressa  
Che il Re l' attende.

*Sib.* ( Io non m' inganno, è detta )  
Lascia, che a piedi tuoi.....

*Sem.* Sibari ! ( oh Dei ! )  
S' allonteni ciascun ( che incontro ! ) Sergi  
Dall' Egitto in Assiria  
Quale affai ti conduce !

*Sib.* E' noto al trove  
Che la Real Tamiri,  
Dell' impero de Battri unica erede ;  
Qui spiegliendo lo sposo oggi decide  
L' ostinato conteſe, ( se:  
Che il volto suo, che il suo retaggio accez  
Sperai frà queste mura  
In sì bel giorno accolta  
Tutta l' Asia mitar, mà non sperai  
In sembianza viril sul trono Assiro  
Di ritrovat la sospirata, e pianta  
Principesia d' Egitto  
Semiramide.

*Sem.* Ah tacì: in questo luogo  
Nino ciascun mi crede, e il paleſarmi  
Vita, Regno, ed onor Patria costarmi.

*Sib.* Che ascolto? è teco Idreno?  
Che fa dov' è?

*Sem.* Di quell' ingrato il nome  
Non rammentarmi;

*Sib.* A lui straniero, e ignoto  
Nel tuo real soggiorno  
Il cor donasti.....

*Sem.*

# Acto Primeiro.

5

O fumo exalaõ , que do sacro rito ,  
Abora estachege da ,  
Que o Rey a spera.

Sib. (Eu naõ me engano he ella )  
Permitê que a tens pés.....

Sem. Sihare ! ( ob Deózes ! )  
Desviares . Levantate . ( Que encontro )  
Desde o Egypto em Assiria  
Que motivo te traz ?

Sib. Em toda a parte  
He j i notorio que a Real Tashire  
Do grande Imperio Bactro unica herdeira ,  
Aqui elegendo o esposo  
Hoje as contendas decidir pertende ,  
Que o seu rosto , que a sua heranca accende .  
Em taõ festivo dia  
Eu aqui nesta Cidade  
A Asia toda admirar , mas naõ julgava  
Sobre o trono d Assiri , entrage de homẽ  
Que poderia achar , a suspirada  
Princeza do Egypto ,  
Semiramis .

Sem. Ab cala : neste citio  
Todos me julgaõ Niño , e o publicarme  
Põ de honra , Reyno , e vila a mim custarme .

Sib. Que escuto ! Dize , tens contigo Idreno ?  
Que faz , aonde está ?

Sem. Naõ me recordes  
O nome desse ingrato .

Sib. Mas sendo elle  
No Egypto desconhecido , e estranho  
O coraçao lhe destes .....

Sem.

*Sem.* E abbandonai con lui  
La patria , il regno , il genitor , le nozze  
Del Monarca Numida.  
Sibari tel rammenti ?

*Sib.* E come mai  
Obbliar lo potrei , s' ogni tua cura  
Tu m' affidavi allor , se Duce io stesso  
De Reali Custodi a tua richiesta  
Agio concessi alla notturna fuga ?

*Sem.* E pur nò l' crederai , l' istesso Idreno ,  
Che m' induse a fuggir , tentò suenarmi.

*Sib.* Quando ?

*Sem.* La notte istessa  
Ch' io feco andar . Nel Nilo  
Dalla pendente riva  
Ei mi gettò ferita , e semiviva.

*Sib.* Ma la cagione ?

*Sim.* Oh Dio  
La cagione io non sò :

*Sib.* ( La so ben io )  
E rimanesti in vita ?

*Sem.* Unica , e lieve  
Eù la ferita , e la selvosa sponda  
Coi pieghevoli salci  
La caduta scemò , mi tolse a morte.

*Sib.* Qual fù poi la tua sorte ?

*Sem.* Lungo forse il ridiuti ( guise  
Quant' errai , che m' avvenne. In mille  
Spoglia , e nome cangiai ,  
Scorsi cittadi , e selve ,  
Fra tende , e frà capanne  
Il brando strinsi , pascolai gl' armenti.

Or

# Acto Primeiro.

7

- Sem. Sim; e deixei por elle  
A Pátria, o Reino, o Pay, e os desposorios  
Do Monarcha Numida:  
Sibare, te recordas?
- Sib. E como poderei em algum tempo  
Esquecerme, se entab os teus cuidados  
Confias de mim, se das Reaes guardas  
Eis sendo Capitaõ, á instâncias tuas  
Dei comodo para a nocturna fuga?
- Sem. Porem, não ô bades crer, o mesmo Idreno  
Que a fugir me induzi, tentou matarme.
- Sib. E quando?
- Sem. A mesma noite  
Que eu me auzen ei trouelle, da pendente  
Ribanceira do Nilo,  
Ferida me deitoi, e quasi morta.
- Sib. Mas qual foi o motivo?
- Sem. Oh Deos! Sibare  
Eu não sei o motivo.
- Sib. (E eu não o ignoro.)  
E ficastes com vida?
- Sem. Unico, e leve  
Foi o golpe, e por ser muito coberta  
A Ribeira de brandos arvoredos;  
Me não pôde causar a queda a morte.
- Sib. Porem qual foi depois a tua sorte?
- Sem. Dilatado seria o repetirte  
Os meus sucessos todos. Por mil vezes  
Mudei nome, e vestidos,  
Campos, e Reinos vi desconhecidos;  
Entre tendas de guerra, e entre cabanas,  
Brandi a espada, apascentei os gados:

Ora

*Atto Primo.*

Or felice , or meschina  
 Pastorella , guerriera , e pellegrina.  
 Finche il Monarca Assiro  
 Fosse merito , o sorte ;  
 Del talamo real mi volle a parte.

*Sib.* Ma ti conobbe ?

*Sem.* No , fini che un fonte.

L'origine mi desse , e che agli augelli  
 De primi giorni miei dovea la cura.

*Sib.* E all' estinto tuo sposo  
 Non successe nel regno il picciol Nino ?

*Sem.* Il crede ognun : la fornigianza inganna  
 Del mio volto col suo.

*Sib.* Ma come soffre

Il legittimo erede  
 Te nel suo Trono ?

*Sem.* Effeminato , e molle

Jù mia curia educarlo . Ora in mia vece  
 Gode vivendo in feminili spoglie  
 Nella reggia racchiuso , e il regno teme ;  
 Non lo desia.

*Sib.* Che narri ? ( e quando spero )

Miglior tempo a scoprirle i miei martiri ?  
 Ardir ) sappi . . . . .

*Sem.* L' acchetta , ecco Tamiri.

*S C E N A II.*

*Tamiri con seguito , e detti :*

*Tam.* Nino , deve al tuo zelo .

Oggi l'Asia il riposo , io degl' affetti  
 La libertà .

*Sem.*

Ora fel'ce fendo , ora infelice  
 Pastorinha , guerreira , e peregrina.  
 Té que o Monarcha Assirio  
 Fosse merito , ou forte ,  
 Sibrume ao trono , fendo meu conforte.

Sib. Conhecente?

Sem. Não : finge que huma fonte  
 Me deu a origem , e que devia às aves  
 O cuidado dos meus primeiros dias.

Sib. E ao teu desfunto esposo  
 Não sucede o Reino o filho Nino?

Sem. Todos o crem : a semelhança engana  
 Do meu rosto , e do seu.

Sib. Mas como sofre  
 O legitimo herdeiro  
 Que occupes o seu trono?

Sem. Aseminalado  
 Cuidei em educalo. Agora goza  
 O meu lugar em seimais vestidos  
 No Palacio recluzo : e não deseja  
 O Reyno , antes o teme.

Sib. (E quando esperar posso melhor tempo  
 Para manifestar-lhe os meus martirios ?  
 Valor.) Sabe ....

Sem. Ali vem Tamire , cala.

## SCENA II.

Tamire com acompanhamento , e os ditos.

Tam. **N**ino; no teu célo deve (ctos  
 Hoje a Aria o repouzo , e eu dos affe  
 A liberdade. B Sem:

*Sem.* Mâ Babilonia deve  
 Alla bellezza tua l' aspetto illustre  
 De Principi rivali. E questa cura  
 Ch' io di te prendo , all' ombra  
 Del tuo gran genitor , che fù d' Assiria  
 Più difensor , che tributario , io deggio  
 Vengano al fianco mio ,  
 Principessa , t' assidi  
 El merti di ciascun senti , e decidi.

## SCENA III.

*Mirteo, Ircano, Scitalce, e detti.*

*Mir.* Al tuo certo gran Rè , deposte l'  
 armi  
 Si presenta Mirteo : Fra gli altri anch' io  
 Alla vagr Tamiri offro la mano  
 L' Egitto .....

*Irc.* Odi ; la bella  
 Che frà noi si contendere è quella ?

*Mir.* È quella  
 L' Egitto è il Regno mio .....

*Irc.* Del Caucaſo natio  
 Fin dal giogo ſelvoſo  
 Vien l' arbitrio de Sciti amante , e ſpoſo.

*Mir.* Ircano , a quel ch' io veggio  
 Tu d' Assiria i costumi ancor non ſai.

*Irc.* Perche ?

*Sem.* Tacer tu dei  
 Parli il Prenc d' Egitto

*Irc.* Ma in Assiria il parlar dunque è delitto ?

*Mir.*

Sem. E Babilonia deve

A tua formosura , a vista illustre  
 Dos Principes rivais. Este cuidado  
 Que eu de ti tomo , à sombra  
 Do teu excelso Pay , que foi da Assiria  
 Mais defensor , que tributario eu devo.  
 Que venhaõ. Ao meu lado  
 Tu , Princeza , sentada boje rezide ,  
 Os seus meritos ouve , e entao decide.

## SCENA III.

Mirteo , Ircano , Sitalce , e os ditos.

Mir. **A** Ti , ô grande Rey , depondo as ar-  
 mas  
 Se apresenta Mirteo. Eu entre os mais  
 A fermeza Tamire a maõ ofreço.  
 O Egipro . . . . .

Irc. Escuta : a bella  
 Que pertendemos bẽ aquella ?

Mir. He aquella.  
 O Egipro he o meu Reyno . . . . .

Irc. Do Caucaſo onde teve o nascimento  
 Tè ao jugo selvoso ,  
 Vem dos Scitas o arbitro amante , e esposo.

Sem. Tu , Ircano , segundo o que eu devizo  
 Os costumes da Assiria ainda ignoras.

Irc. Porque ?

Sem. Calar tu deves

Falle primeiro o Principe do Egipro.

Irc. Em Assiria o falar logo he delicto !

*Mir.* L'Egitto è il Regno mio, fospiri, e pianti,  
Rispetto, e fedeltà sono i miei vanti.

*Sem.* Siedi Principe, e spera: alei che adori  
Non è il tuo merito alcoso  
(Qual ti sembra Mirteo)

*Tam.* (Molle, e nojoso)

*Sem.* Or narra i pregi tuoi.

*Irc.* Dunque a vostro piacer.

*Tam.* Parla se vuoi:

*Irc.* E bene io parlerò. Dove a lor piace  
Regnano i Sciti: al yafias dell' anno  
Variano i lor confini, erranti abbiamo  
E le cittadi, e i tetti,  
E son le nostre mura i nostri petti.  
Quei pianti, quei fospiri  
Non son pregi fra noi: pregio allo Scita  
E' l'indutar la vita  
Al caldo, al gel delle stagioni intere,  
E domar combattendo nornini, e fere.

*Tam.* E' noto.

*Sem.* Or siedi, Ircano  
(Qual ti sembra costui)

*Tam.* (Barbaro, e strano)

*Sem.* Venga Scitalce

*Sib.* (Oh stelle! Io veggo Idreno  
Qual arrivo funesto!)

*Sem.* Sibari oh Dio! Questo è Scitalce?

*Sib.* E questo.

*Sem.* Sarà.

*Scit.* (Nume, che volto! il Re novello;  
Ircano, dimmi, è quel ch' io miro?)

*Irc.* E' quello.

*Scit.*

Mir. Dice o Reyno; suspiros, prantos, ancias;  
Respeito, e sé, saõ s̄ minhas jaſtancias.  
Sem. Podes sentarte, e espera: o bem q̄ adoras.  
Os teus merecimentos naõ ignora.  
( Mirte, que te parece? )

Tam. ( Brando, e de zagrada vel. )

Sem. Podes dizer agora os teus apreços.

Irc. Com que a vojo prazer .....

Sem. Falla, se queres.

Irc. Eu salarei. Ande lhes agrada

Reinaõ os Scybas. Ao variar d̄ anno;  
Varecamos de citio, errantes tempos  
As Cidades, e as caçaz, s̄ se guiros  
Em que saõ nossos peitos, fortes muros.  
Aquellos prantos, aquelles suspiros  
Saõ vileza entre nós: O Scytha preza.  
O endurecer a vida na aspereza  
Do calor, e do gelo, obtendo os frutos  
De domar combatendo Homens, e Brutos.

Tam. He notorio.

Sem. Podes sentar-te Ircano.

( Que te parece est:?)

Tam. ( Bárbaro, e estranho. )

Sem. Venha Sitalce.

Sib. ( Oh Deos! Eu vejo Idreno.

Que chegada funesta.)

Sem. Sibare, oh Deos! Este he Sitalce?

Sib. He este.

Sem. Será.

Sit. ( Nomes, que rosto!) O novo Rey

Dize, Ircano, he aquelle que eslou vendo?

Irc. He aquelle.

Sit.

*Scit.* Sarà.

*Sem.* Prencē , il nome tuo  
Dunque è Scitalce ?

*Scit.* Appunto.

*Sem.* ( Qual voce ! )

*Scit.* ( Qual richiesta  
Io gelo )

*Sem.* ( Io vengo meno )

*Scit.* ( Semiramide è questa. )

*Sem.* ( E' questi Idreno )

*Irc.* Tu impallidisce , amico !  
Perche ?

*Scit.* Perche mi vedo  
Si gran rivale a fronte.

*Mir.* Io non lo credo.

*Tam.* Nino tu avvampi in volto !  
Che fù ?

*Sem.* Così m' accendo  
Per costume talora.

*Tam.* ( Io non lo intendo. )

*Sem.* Fin dall' Indico clima  
Ancor tu vieni alla Real Tamiri  
Il tributo ad offrir de tuoi sospiri ?

*Scit.* Io ... ( che dirò ) se venai . . . mà veggo . . .

Non sperai . . . mi credea ( oh Dei )

*Sem.* ( Si confonde il crudel sù gli occhi miei. )

*Tam.* Siedi , Scitalce , il turbamento io credo  
Figlio d' amor , ne a pagaron d' ogn' altro  
Picciol merito e questo.

*Scit.* Ubbidisco.

*Sem.* ( Infedel )

*Scit.*

Sit. Serà.

Sem. Com que o teu nome  
He, Príncipe, Sitalce?

Sit. Sertamente.

Sem. (Que voz!)

Sit. (Que exame!  
Eu tremo.)

Sem. (Eu desfaleço.)

Sit. (Semir amis he esta.)

Sem. (Este he Idreno.)

Irc. Tu desmayas, amigo,  
Porque?

Sit. Porque estou vendo  
Hum tão grande rival.

Mir. Eu não o creyo.

Tam. Tu, Nino, orosto inflamas?  
Que foi?

Sem. Assim me accendo  
Por costume talvez.

Tam. (Eu não o entendo.)

Sem. Desde o Indico clima  
Tambem tu vens, à bela, e Real Tamire  
O tributo offertar de teus suspiros?

Sit. Eu... (E que hei de dizer?) Se vim....  
(Ob Deozes!)

Não esperei... julgava... porem vejo...

Sem. (Confunde-se o cruel por me estar vendo.)

Tam. Tu, Sitalce, te senta: de amor filha  
Eu creyo a turbacão, nem diminuto  
Dos mais, em julgo o teu merecimento.

Sit. Obedeço.

Sem. (Insiet.)

- Scit.* ( Sogno , ò son desto? )  
 Ma veramente , è quegli  
 Il successor della corona Assiria.
- Irc.* Non tel dissi?
- Scit.* Sarà.
- Irc.* Questi delira.
- Tam.* ( Nino perchè non chiedi  
 Qual mi sembi costui? )
- Sem.* Perche ravviso  
 In quel volto fallace  
 Segni d' infedeltà.
- Tam.* ( Ierò mi piace )
- Sem.* ( Oh gelosia! )
- Irc.* Che più s' attende ? E tempo  
 Che Tamì si decida.
- Tam.* Son pronta.
- Sem.* ( Ohi mè. ) ma prima  
 Girar si dee di tollerar con pace  
 La scelta d' un rivale. Il nume , e l' ara ,  
 Eccovi , ò Prenci
- Mir.* Ogni tuo cenno e legge.
- Scit.* Son fuor di me.
- Sem.* ( Spergiuro )
- Mir.* Io l' approvo.
- Scit.* Io l' affermo.
- Irc.* Io l' assicuro.
- Sem.* Iranno al nume ; all' ara  
 Non t' avvicini?
- Irc.* Nò , giurai , ne voglio  
 Seguir l' altrui costume  
 Quest' è l' ara de Sciti , e questo è il nume.
- Tam.* ( Qual asprezza. )
- Irc.*

- Sit. (*Sonho, ou estou desperto?*)  
 Mas certamente he este  
 O Regio herdeiro da Coroa Assiria?
- Irc. Não so disse?
- Sit. Será.
- Irc. Este delira.
- Tam. (*Porque não pede Nino*  
*O qual este me parece?*)
- Sem. (*Porque vejo*  
*Naquelle enganador rosto, Tamire,*  
*Sinais de ser traidor.*)
- Tam. (*Porém me agrada.*)
- Sem. (*Oh zelos!*)
- Irc. E que mais se espera? He tempo  
 Que Tamire decida.
- Tam. Primitivamente.
- Sem. (*Ai de mim!*) Mas primeiro  
 De tolçrar em paz jurar se deve  
 A eleição de hum rival. O Nume, e a Ara  
 Ali tendes.
- Mir. São Leis os teus assenos.
- Sit. (*Estan fóra de mim.*)
- Sem. (*Prejuro, ingrato!*)
- Mir. Eu o aprovo.
- Sit. Eu o afirmo.
- Irc. Eu o asseguro.
- Sem. Ircano, ao Nume, e à Ara,  
 Não te avezinhás?
- Irc. Não, jurei: Nem quero  
 Seguir outro costume,  
 Esta he a Ara dos Scyhtas, e este o Nume.
- Tam. (*Que aspereza!*)

*Irc.* Si sceglie  
Oggi lo sposo, ó resta  
Altro iuto a comprir?

*Tam.* Nò, del mio core  
Il genio ormai farò palese.

*Sem.* ( Ah temo  
Che Scitalce farà ! )

*Tam.* L' ardor d' Ircano  
Di Mirteo l' umiltà veggó, ed ammiro:  
Mà un non so che . . . .

*Sem.* Sospendi  
La celta, ó Principessa: un lieve impegno  
Questo non è: del tuo riposo anch' io  
Son debitor. Meglio pensando, almeno  
Me dal rossor di poco saggio assolvi,  
Esamina, rifletti, e poi risolvi.

*Tam.* Abbastanza pensai.

*Irc.* Dunque favelli.

*Sem.* No; Principi v' attendo  
Entro la reggia all' oscutar del giorno  
Ove a mensa festiva  
Sareni compagni, e spiegherà Tamiri  
Ivi il suo cor. Voi tollerate intanto  
Il briue indugio.

*Mir.* Io non mi oppongo.

*Irc.* Ed io  
Mal soffro un re de miei contenti avaro.

*Sem.* Desiato piacer giunge più caro.

Non sò se più t' accendi  
A quest' a quella face:  
Mà pensaci, mà intendi:

Forse

Irc. Se elege

Hoje o esposo, ou falta  
Outro rito a cumprir?

Tam. Não: Do meu peito

Farei o genio agora manifesto.

Sem. (Aí de mim muito temo

Que Sitalce hadeser o elegido.)

Tam. O animo de Ircano,

De Mirteo a humildade vejo, e admiro;  
Porém hum não sei que .....

Sem. Suspende agora

A eleição, oh Princeza; hum leve empenho  
Não be este: Tambem do teu repouzo,  
Sim, eu sou devedor. Milhor cuidando  
Da nota de ignorante a mim me absolve,  
Examina, reflete, e entaõ resolve.

Tam. Já muito ponderei.

Irc. Pois entaõ fala.

Sem. Não; Príncipes no Poco vos espero

Em o Sol os seus sepultando:

Ai em festiva menza seremos

Companheiros, e explicarà Tamire

Todo o seu coração. Sofrei no entanto

A breve dilação.

Mir. Eu não me oponho.

Irc. Pois eu hum Rey mal sofro

Dos meus contentamentos tão avaro.

Sem. Dezejado prazer, chega mais caro.

Naõ seise mais te accende

Este, ou aquelle agrado;

Massabe, mas entende:

Sollecito, dubbioſo  
 Penſo, rammento, e vedo  
 E a gl' occhi miei non credo  
 Non credo al mio pensier.

## S C E N A V.

*Tamire, Mirteo, Ircano.*

- Tam.* Più che ad ogn' altro ſpiace  
 La dimora a Scitalce, ei penſa, e ta-  
*Irc.* Non curar di quel folle (ce  
 Il ſilenzio, i penſieri  
 Godi di tua ventura  
 Che l' amore t' afficura, oggi d' Ircano  
 Non riſpondi? Ne temi? Ecco la mano.  
*Mir.* Che fai, non ti ranimenti  
 Il comando reale?  
*Irc.* E il Re qual diritto  
 Ha di fraporre a miei cortefi affetti  
 O limiti, o dimore?  
*Tam.* Mā tu conoſci amore? Dicesti Ircano,  
 Che tutto il tuo piacere  
 E domar combattendo uomini, e fere.  
*Irc.* E ver, mā il tuo ſembiante  
 Non mi ſpiace però, godo in mirarti,  
 E curioſo il guardo  
 Più dell' uſato intorno a te s' arresta.  
*Tam.* Giai ſorte in ver del mio ſembiante è  
 questa.

Che

Solicito, duvidozo,  
 Tudo pondero, e vejo,  
 E aos olhos meus naõ creyo,  
 Naõ creyo ao meu julgar.

## SCENA V.

Tamire, Mirteo, Ircano.

- Tam. *Ais que a outro, a Sitalte deza-*  
**M**grada.  
*A dñação, elle imagina, e calla.*
- Irc. *Naõ te importe o silencio*  
*Daquelle touco, nem seus pensamentos.*  
*Goza antes d'ventura*  
*Que de Ircano o amor hoje te assegura.*  
*Naõ respondes? Assenta a maõ. Que temes?*
- Mir. *Que fazes, naõ te lembras*  
*Do preceito real?*
- Irc. *E que direito*  
*Tem o Rey de interpor aos meus afectos*  
*Ou limite, ou demora?*
- Tam. *Tu conheces amor? Disseste Ircano*  
*Que o prazer q'estimavas com mais veras*  
*Hera do mar pugnando, homens, e feras.*
- Irc. *He verdade: Porém o teu semblante*  
*Me agrada muito, alegrome com verte*  
*E a vista curioza*  
*Mais do costume, em ti gira gozoza.*
- Tam. *Grande sorte do meu semblante he esta!*

*Que*

Che quel cor, quel ciglio altero  
 Senta amor, goda in mirarmi  
 Non lo credo, non lo spero  
 Tu vuoi farmi  
 Insuperbir.

O pretendi allor che torni  
 Ai selvaggi tuoi foggiorni  
 Rainmentar così per gioco  
 L' amoroso mio martir.

## S C E N A VI.

Ircano, e Mirteo.

*Irc.* **L**A Principessa udisti? Ella superba  
 VÀ degl' affetti miei. Miserò amante,  
 Ti sento solpirar, ti veggo afflitto  
 Cangia, cangia desio,  
 E per consiglio mio torna in Egitto.

*Mir.* Sei degno di pietà, se non distingui  
 Dall' ossequio il disprezzo. In quegli  
 accenti

Ti riufaccia Tamiri  
 Che de meriti tuoi troppo presumi.

*Irc.* Io de vostri costumi intendo meno  
 Quanto gl' ascolto più: Qui le parole  
 Dunque han sensi diversi: A voglia altri  
 Qui si parla, si tace: Al regio cenno  
 Deve un' alma adattar gl' affecti suoi  
 Chi mal'mi trasle a delirar con voi?

*Mir.* In questa guisa, Ircano  
 In Assiria s' vive amando ancora.

*Que esse peito, e rosto fero,  
Sinta amor, se alegre em verme ;  
Naõ o creyo, naõ o espero,  
Tu me queres  
Desvanecer.  
Ou queres quando partires ;  
E de mim longe te vires  
Recordar por zombaria  
O meu doce padecer.*

## SCENA VI.

Ircano, e Mirteo.

- Irc. *O Uvisles a Princeza? Ella soberba  
Dos meus afeçtos vai. Mizero aman-  
Ouço-te suspirar, vejo-te afrito : (te ;  
Muda, muda desejo,  
E por conselho meu vai para o Egipto.*
- Mir. *Digno es de compaixaõ, se naõ destingues  
Do obzequio, o desprezo. Naquellas vozes  
A Princeza te está lançando em rosto  
Que dos meritos teus muito prezumes.*
- Irc. *Quanto mais escuto os vossos costumes  
Eu menos os entendo. Aqui as palavras  
Tem sentidos diversos; A vontade  
De outrem se falla, e calla: Ao Regio  
assento  
Huma alma accomodar deve aos afeçtos:  
E quem me trouxe a delirar com vosco?*
- Mir. *Desta maneira, Ircano,  
Em Assiria se vive. Amando agora*

Imitar ti conviene il nostro stile.  
 Con lingua più gentile alle reine  
 Si ragiona d' amor. Non ion già queste  
 L' eiranti abit. trici  
 Dell' Ircaue foreste .....

*Irc.* E quale è mai  
 Questo vostro d' amar nuovo costume?

*Mir.* Qui la beltà d' un volto  
 Rispetoso s' ammira :  
 Si tace , si soffre ,  
 Si tollera , si pena ,  
 L' amorosa catena  
 Si soffre voleatier , benche severa.

*Irc.* E poi s' ottien mercede ?

*Mir.* E poi si spera.

*Irc.* Miserabil merce ? Meglio frà noi  
 Si trattano gl' amori. Al primo sguardo  
 Senza taccia d' audace  
 Si palesta l' ardor : Cangia d' affetto  
 Ciascun' a suo talento ,  
 Ama , finche è diletto ,  
 E tralascia d' amar quando è tormento.

*Mir.* O barbaro è il costume ,  
 O non s' ama fra voi. Gioja è la pena  
 Ad un' alma fedele  
 Sè per l' amaro ben pone in obbligo.

*Irc.* Ciascun sieguà il suo stile, io sieguo il mio

Maggior follia non v' è  
 Che per godet un dì  
 Questa soffrir così  
 Legge tiranna.

*Imitar te convem o nosso estílo.*

*Com lingua mais cortez, sim, às Rainhas  
Se expreçaõ os amores. Naõ saõ estas  
As vagabundas, naõ, abitadoras  
Das Ircanas florestas . . . . .*

Irc. *Qual he este*

*Do vosso estranho amar novo costume?*

Mirt. *Ouve : Aqui a beleza de hum semblante  
Respeitoso se admira ,  
Se cila , se suspira ,  
Se tolera , se pena ,  
A amoroza cadeia , por suave  
Se sofre voluntaria , ainda que grave.*

Irc. *Porem depois , se alcança recompêna ?*

Mirt. *Depois se espera , Ircano.*

Irc. *Que mizeravel premio ! Entre nós outros  
Muito melhor se trataõ os amores.  
Sem a nota de audias à primeira vista  
Se manifesta o ardor. Muda de afecto  
Cada hum como quer : Com liberdade  
Ama atè que acha ali contentamento ,  
E deixa-se de amar quando he tormento.*

Mirt. *Ou barbaro he o costume ,  
Ou entre vós naõ se ama. A pena he gloria ;  
E huma alma fiel se pelo bem amado  
Põem em esquecimento . . . . .*

Irc. *Segui o vosso , eu figo o meu intento.*

*Naõ ha mayor loucura*

*Que por gozar bum dia*

*Se sofra a tirania*

*De hum cruel amor.*

Io giuro amore , è fē  
 A più d' una beltà ,  
 Ne se'bo fedeltà  
 Quando m' affanna;

*S C E N A VII.**Mirteo.*

**F**Elice te se puol  
 Sopra gl' affetti tuoi  
 Regnar così , mà non è ver , se un giorno  
 Al par di me cadrai  
 In servitù d' una crudele , e bella  
 Sarai men franco , e cangera'l favella.

Bel piacer faria d' un core  
 Quel poter a suo talento  
 Quando amor gli dà tormento  
 Ritomar in libertà,  
 Mà non lice , e vuole amore  
 Che a soffrir l' alma s' avvezzi ;  
 E che adori anche i disprezzi  
 D' una barbara beltà.

*S C E N A VIII.**Orti pensili.**Seitalce , e Sibari.*

*Sib.* **S**Ignor , perdona al labbro ;  
 Se col nome d' amico ancor ti chiamo ;  
 Per

*Eu juro amor, e fé  
A mais de huma beleza;  
E naõ guardo firmeza  
Se nella há rigor.*

## SCENA VII.

Mirteo.

5

**O**H quanto ès venturoso  
Se acaso podes sobre os teus affe<sup>tos</sup>  
Reinar assim; prém naõ be verdade:  
Se hum dia, igual amim, a liberdade;  
Te sugeitar huma cruel beleza  
De falla mudarás, de fortaleza.

*Se pudesse à sua vontade  
Hum coraçao, que portento;  
Quando amor lhe dá tormento  
Tornar logo em liberdade!  
Mas naõ convem, quer amor  
Que a alma a sofrer se costume;  
E que adore ainda o rigor  
De huma barbara beldade.*

## SCENA VIII.

*Jardim delicioso.*

Sitalce, e Sibare.

Sib. **S**Enbor perdoa aos labios  
Seco o nome de amigo aindate chamaõ.  
Por

Per Idreno in Egitto,  
 Non per Scitalce il Principe dell' Indi  
 Sai pur ch' io ti conobbi

*Scit.* Allor giovommi  
 Grado, e nome mentir  
 Ah non avesti  
 Portato il pié fuor del paterno tetto,  
 Che ad agitarmi il petto  
 Tomar sù gl' occhi miei  
 Semiramide infida, or non vedrei

*Sib.* Semiramidé! Come?  
 E' teco, ove s' asconde?

*Scit.* E così cieco  
 Sibari sei? Non la ravvisi in Nino?

*Sib.* ( Ah la conobbe )

*Scit.* A me la scopre assai  
 Il cor, che al noto aspetto

Subito torna a palpitar mi in petto.

*Sib.* E t' inganna il desio. Se fosse tale  
 Al Germano Mirteo nota farebbe.

*Scit.* Nò, che bambino ci crebbe  
 Nella Regia de Battri.

*Sib.* E poi trascorsi  
 T' e lustri son da che fuggì d' Egitto,  
 Ognun la crede estinta.

*Scit.* E chi dourebbe  
 Crederlo più di me. Se in qu' ella notte  
 Che fuggì meco io la trafiggi

*Sib.* Oh Dio!

Che facesti.

*Scit.* E dovea  
 Impunita restar? Tutto fú vero.

Quanto

*Por Idreno no Egipto,  
Naõ por Sitalce o Principe dos Indios,  
Que eu te conheci, sabes.*

Sit. *Sim: Entao importoume  
Fingir o grao, e o nome:  
Ob quem nunca deixara o patrio teto;  
Escuzava agitar meu peito astuto  
Em ver ou verdadeira, ou jemilhante  
Diante dos meus olhos, triste sorte,  
A infiel Semiramis nesta Corte.*

Sib. *Semiramis! E como?  
Está contigo? Onde se esconde?*

Sit. *E cego  
Tanto ès Sibare? Naõ a vés em Nino?*

Sib. *(Ah a conhece.)*

Sit. *A mim muit'o a descobre  
O coraçao, que ao conhecido aspecto  
Me tornou a lembrar o antigo afetto.*

Sib. *Ab te engana o dezejo: Se tal fosse  
Jà notoria seria ao irmão Mirteo.*

Sit. *Naõ: Que desde menino elle viveo  
Na Corte dos Battrianos.*

Sib. *Mas pondera (Egipto;  
Que ha quinze annos que ella fugio do  
E morta a julgaõ todos.*

Sit. *Quem mais que eu deveria acreditala  
Morta? Na mesma noite que contigo  
Ella fugio, a traspassei.*

Sib. *Ob Deozes!*

Sit. *Que fizestes, Senbor?*

Sit. *Pois que? Devia  
Ficar por castigar? Tudo foicerto*

*Quanta*

Quanto svelasti a me.

Fuggì l' infida

Mà poi plesso la Regia

L' infidie ritrovai : Cinto d' armati

V' era il rivale.

*Sib.* E il conoscesti?

*Scit.* In parte

Pago sarei , se il ravisava in lui

Potrei l' ira sfogar.

*Sib.* ( Non sá ch' io fui )

Mà come ti salvasti

Dal nemico furor?

*Scit.* Frà l' ombre , e i rami

Mi dileguai , mà prima

Del Nilo in sù la sponda

L' Empia trasfissi , e la balzai nell' onda.

*Sib.* Dunque di sua sventura

Fú cagione il mio foglio , e non bastava

Punirla coll' obbligo?

*Scit.* Ever, troppo trascorsi , il veggio anch' io.

Ne fin' or da quel punto

Pace potrei trovar

Sempre hò sù gli occhi

Sempre il tuo foglio, il mio schemito foco,

La sponda, il fiume, il tradimento , il loco.

*Sib.* Serbi il mio foglio ancor? Perche non togli  
Un fomento al tuo duolo?

*Scit.* Io meco il serbo

Per gloria tua , per mia difesa,

*Sib.* Almeno cauto lo cela ,

E qui Mirteo potrebbe

Della Germana i torti

*Quanto me revelastes ; a falça vejo ,  
E comigo fugio ; porém não longe  
De Palacio a traiçao conheci toda.  
De seguazes armados vi que estava  
O meu competitor acompanhado.*

Sib. *E conheceste-o ?*

Sit. *Em parte eu sicaria  
Satisfeito , já o conhecesse : Nelle  
Desfogar as iras poderia.*

Sib. *( Que fui euinda ignora . )  
Mas como te salvaste  
Do furor inimigo ?*

Sit. *Com as sombras da noite , e entre os ramos  
Pude bem occultarme ; mas primeiro  
Da ribeira do Nilo trespassada  
Por mim às ondas foi a impia arrojada.*

Sib. *Logo da sua grande desventura  
Foi causa a minha carta ! E não bastava  
O punhal com o esquecimento ?*

Sit. *He verdade excedi muito , eu o vejo.  
Nem desde aquelle instante  
Pude a paz encontrar. Diante dos olhos  
Sempre , sempre estou vendo : A tua carta;  
Da minha chama , a afronta verdadeira ;  
O lugar . a traiçao . rio ; e ribeira.*

Sib. *A carta guardas ? É porque não tiras  
Esse motivo à dor ?*

Sit. *Comigo a guardo  
Por gloria tua , por defeza minha.*

Sib. *Mas ao menos acautelado a esconde:  
Aqui está Mirteo , e se isto sabe  
Os agravos da irmã contra mim pode*

Contro me vendicar.

*Scit.* Vivi sicuro,  
Mà non scoprir, che Idreno  
In Egitto mi linsi.

*Sib.* Alla mia sede  
Lieve prova domandi: Io tel prometto.  
Mà tñ seaccia dall'alma  
Quelfallace deslo, che ti figura  
Semiramide in Nino, offri a Tamiri  
Oggi tranquillo il core,  
E dal primo ti fani un nuovo amore.

Come all' amiche arene  
L' onda rincalza l' onda,  
Così sanar conviene  
Amore com amor.  
Piaga d' acuto acciaro  
Sana l' acciaro istesso;  
Ed un veleno è spesso  
Riparo all' altro ancor.

## SCENA IX.

*Scitalce, poi Tamiri.*

*Scit.* Chi sà! Forse il déslò  
Ingannar mi potrebbe: Al Ré si va-  
da,  
Si ritorni a veder.

*Tam.* Dove Scitalce?

*Scit.* Al Monarca d' Assiria; a lui degg' io  
Di

*Com bem razão vingar.*

Sit. *Vive seguro :*

*Porem nunca descubras tu que Idreno  
Eu me fingi no Egípto.*

Sib. *A mimba fè*

*Tu pedes leve prova : Eu te prometo.*

*Porem arroja da alma*

*O enganador dezejo que te finge*

*Semiramis em Nino. Hoje a Tamire*

*O coração entrega mais quieto ,*

*E do antigo te curo hum novo afeto.*

*Como nas amigas prayas*

*Huma onda , outra onda aperta ,*

*A assim se cura , e conserta*

*Amor com amor mui bem.*

*As feridas do aço agudo*

*Curaõ do mesmo os revezes ,*

*E hum veneno he muitas vezes*

*Estudo*

*De outro tambem.*

## SCENA IX.

Sitalce , e depois Tamire.

Sit. *Uem sabe , poderà ser que o dezejo  
Me enganasse ! Talvez ! Ao Rey  
se torne*

*Quero velo outra vez.*

Tam. *Donde Sitalce ?*

Sit. *Ao Monarca da Assiria : Novamente*

Di nuovo favellar.

*Tam.* L' istessa brama

Di ragionar con te Nino dimostra.

*Scit.* Vado.

*Tam.* Un momento ancora

Tu puoi meco restar.

*Scit.* Mà non conviene

Che il Ré così m' attenda.

*Tam.* Il Ré s' appressa.

Fermati.

*Scit.* (Oh Dio ! Che dubitame ? E' deffa.)

## S C E N A X.

*Semiramide , i detti.*

*Tam.* S ignor , brama Scitalce  
T'eco parlar.

*Sem.* (Vorrà scoprirsì.) Altrove  
Piacciati ò Principessa  
Portat il pié. Tutta agl' accenti suoi  
Lascia la libertà.

*Tam.* Parto. S' ei m' ama  
Scorgi ..... chiedi.....

*Sem.* Vá pur. Sò quel che brami.  
(Siam soli , or parlerà)

*Scit.* (Partì Tamiri  
Or con me si palesa.)

*Sem.* (Il rossor lo titarda.)

*Scit.* (Teme quel cor fallace.)

*Sem.* (Tace , e mi guarda.)

*Scit.* (Ancor mi guarda , e tace.)

*Sem.*

*Eu lhe devo falar.*

Tam. *Nino demonstra*

*Que contigo falar tambem deseja.*

Sit. *Hirei buscalo.*

Tam. *Porém num instante*

*Podes comigo estar.*

Sit. *Mas não convem*

*Que o Rey a mim me espere.*

Tam. *O Rey ja chega.*

*Detemte.*

Sit. *Oõ Deos! Einda duvido? He ella.*

## S C E N A X.

Semiramis, e os ditos.

Tam. **S**enhore, falar contigo  
Sitalce solocito.

Sem. (*Quererá descobrirse.*) *A outra parte;*  
*Princeza, tem por bem de retirarte*  
*Deixa-o falar com toda a liberdade.*

Tam. *Obedeço. Vé tu se elle me adora.....*

*Pede-lhe .....*

Sem. *Vai. Bem sei o que desejas.*

*(Estamos sós, agora falará.)*

Sit. (*Retirou-se Tamires,*

*Pois agora comigo se descobre.*)

Sem. (*O pejo he que o retarda.*)

Sit. (*Aquelle coraçao falço receya.*)

Sem. (*Para mim olha, e calla.*)

Sit. (*Ainda para mim olha emmudecida.*)

Sem.

- Sem.* Priacipe , tu non parli ?  
 Impallidischi , avvampi , e sei confuso ?
- Scit.* Signor ; nel tuo sembiante  
 Una Donna incostante ,  
 Che in Egitto adorai ,  
 Veder mi parve , e mi turbò la mente.  
 Quella crudel mi figurai presente.
- Sem.* Tanto simile a Nino  
 Era dunque colei ?
- Scit.* Simile tanto  
 Che sotto un' altra spoglia ;  
 Quell' infida direi che in te s' annida.
- Sem.* Se fù simile a me non era infida.
- Scit.* Ah menzognera , 'ah ingrata ,  
 Anima senza amore ,  
 Nata per mio rossore ,  
 Nata per mia sventura . . . . .
- Sem.* O là ! Sitalce  
 Così meco ragiona ?
- Scit.* Io m' ingannai. Perdonai  
 Uno sfogo innocente.  
 Quella crudel mi figurai presente.
- Sem.* Se presente al tuo sguardo  
 Siccome è al tuo pensiero  
 Forse colei , non ti vedrei si fiero  
 Dell' ingiuste querele  
 Di tanti sdegni tuoi pietà , perdona  
 Forse le chiederesti ,  
 E perdonai , e pietà forse otterresti.
- Scit.* (Questo di più ! L' ingrata  
 Vegga ch' io non la curo ) ah se tu vuoi  
 Questo mio core oppresso

Sem. Principe, tu naõ salas?

Desmayas, inflamas-te, e estás confuso?

Sit. Senhor no teu semblante

Huma Dama inconstante

Que eu adorei no Egypto

Ver me parece, e me turbou a mente

Figurar-se-me aquella infiel prezente.

Sem. Taõ semelhante a Nino

Logo era aquella?

Sit. E tanto semelhante

Que a dizer, se eu te vira n'outro trage,

Que eras tu a infiel eu me atrevera.

Sem. Se me joise melhante infiel naõ era.

Sit. Ah mentiroza, ah ingrata,

Alma sem fé, sem lei, e sem amor:

Nascida para feres minha afrouta,

Nascida para minha desventura .....

Sem. Olá! E assim Sitalce

Comigo fala?

Sit. Eu me enganei. Perdoa

Hum transporte inocente;

Aquella ingrata imaginci prezente.

Sem. Se aos teus olhos prezente ella estivesse

Coino na ideya a tens, e naõ me engeno,

Pôde ser que eu te visse mais humano.

De taõ injustas queixas,

De tanto furor teu perdaõ, piedade

Talvez lhe rogasses,

E piedade, e perdaõ talvez gozasses.

Sit: (Einda isto mais! Afalça

Veja que eu a esqueci.) Ah se quizeres,

Este meu coraçao triste, e oprimido

Felice tornerà.

*Sem.* ( Si scopre adesso )

Libero parla.

*Scit.* Oh Dio !

Temo lo sdegno tuo.

*Sem.* Del mio perdono .

Non dubitar : Spiegati pur.

*Scit.* Vorrei

Pietosa a miei martiri

Mercé del tuo favor render Tamiri.

*Sem.* ( Oh smania , oh gelosia ! )

*Scit.* Ella è la fiamma mia ,

Adoro il suo sembiante .....

*Sem.* Non più ( fingiam ) ti compatisco amante.

Parlerò con Tamiri , e la tua brama ,

Più che non credi , a favorirm' appresto.

*Scit.* Ecco appunto Tamiri , il tempo è questo.

*Sem.* ( Importuno ritorno ! ) Odimi , intanto

Ch'io le parlo di te , colà dimora.

*Scit.* Vado ( si turba . )

*Sem.* ( Ed io resisto ancora ? )

## S C E N A XI.

*Tamiri , i detti.*

*Tam.* Perdonami , s' io torno

Impaziente a te. Quali predici

Venture all'amor mio ?

*Sem.* Poco felici

Sudai fin' ora in vano

Con

*De tibem pôde ser favorecido.*

Sem. (*Agora se descobre.*)

*Fala com liberdade.*

Sit. *Oh Deos ! Eu temo  
O teu enfado muito.*

Sem. *Naõ duvides  
Do meu perdaõ : Explicate.*

Sit. *Queria  
Piedozia aos meus martirios ,  
Gracado teu favor , render Tamire.*

Sem. (*Oh furia ! Oh zelo !*)

Sit. *Ella he a minha chama  
Adoro o seu semblante , e tal excesso . . . .*

Sem. *Naõ mais. (Finjamos.) Sim me compa-  
deço.*

*Falarei com Tamire , e os teus dezejos ,  
Mais que naõ crês , a proteger me apreço.*

Sit. *Exaqui vem Tamire , o tempo he este.*

Sem. (*Importuna chegada!*) *Ouve-me: Em tanto  
Que de ti eu lhe falo , ali espera.*

Sit. *Obedeço. (Turbou-se.)*

Sem. (*E ainda eu resisto !*)

## SCENA XI.

Tamire , e os ditos.

Tam. *P*erdoa-me se taõ impaciente  
Torno à tua prezença. Que esperas-  
Dás Nino , ao meu amor ? gas.

Sem. Pouco felices.

*Têgora com Sitalce inutilmente.*

Con Scitalce per te. Di lui ti scorda,  
Non e degno d' amor.

*Tam.* Perche?

*Sem.* Per ora

Più non cercar. Ti basti  
Saper, che non si trova  
Il più perfido core, il più rubello.

*Scit.* Signor parle per mi?

*Sem.* Di te favello.

*Scit.* ( E pur impallidisce.)

*Tam.* A lui si chieda  
Perche si fa rivale  
Di Irano, e di Mirteo.

*Sem.* Fermati, e seco  
Non ragionar se la tua pace brami.

*Tam.* Må là cagion?

*Sem.* Tu sei  
Semplice nell' amore, ed egli ha l' arte  
D' affascinar, chi sue lusinghe ascolta.

*Scit.* Nino.

*Sem.* Eh taci una volta,  
Non turbarmi così.

*Scit.* Må qui si tratta  
Del mio riposo, e compatir tu dei  
Se bramoso di quello  
Io turbo la tua pace.

*Sem.* Lo sò, di te favello.

*Scit.* ( E pur le spiace.)

*Tam.* Senti, Scitalce, al fin da labri tuoi,  
Quando sia, che s' intenda  
Quel che nascondi in seno?

*Scit.* In seno asconde

*Exceções fiz por ti. Delle te esquece,  
Naõ he digno de amor.*

Tam. *Porque?*

Sem. *Por ora*

*Mais naõ perguntes, só saber te baste  
Que he deficil acharse  
Hum coraçao mais perfido, e rebelde.*

Sit. *Senhor, jalan de mim?*

Sem. *Sim de ti fallo.*

Sit. *(E com tudo desmaya.)*

Tam. *Pois quero perguntar-lhe  
Porque se faz rival  
De Ircano, e de Mirteo.*

Sem. *Ouve, com elle*

*Naõ fales, se he que a tua paz dezetas.*

Tam. *Mas qual he o motivo?*

Sem. *Tu no amor es, Tamire, mui sincera,  
E elle tem a arte  
De enfeitiçar, a quem lhe ouve as lisonjas.*

Sit. *Nino.*

Sem. *Ay cala huma vez,  
Naõ venhas perturbarme.*

Sit. *Aqui se trata  
Do meu repouzo, e tu desculpar deves  
Se delle dezejoso  
A tua paz eu turbo.*

Sem. *Bem sei, eu de ti fallo.*

Sit. *(Porém lhe dezagrada.)*

Tam. *Ouve Sitalce: Em fim das tuas vozes,  
E quando entenderemos  
O que escondes no peito?*

Sit. *Eu nesse esconde*

Un' incendio per te. Da tuę pupille  
 Escono a mille , a mille  
 Ad impiaegarmi i dardi.  
 Mancherà , se più tardi  
 A temprar il mio foco  
 Esca alla fiamma , alle ferite il loco.

*Sem.* (Perfido. )

*Scit.* ( Si tormenti. )

*Tam.* Io non intendo

Se siano i detti tuol finti , ò veraci  
 Eccedi , e quando parli , e quando tacì.

*Scit.* Se intende sì poco

Che hò l' alma piagata ,  
 Tu dille il mio foco  
 Tu parla per me.

( Sospira l' ingrata  
 Contenta non è. )

Sai pur che l' adoro ,

Che peno , che moro ,  
 Che tutta sì fida  
 Quest' alma di te.

( Si turba l' infida  
 Contenta non è. )

## S C E N A XII.

*Semiramide , e Tamiri.*

*Tam.* **U**Disti il Prenc? Egli è diverso affai  
 Da quel che lo figuri.

Io ben m' avvedo

Del zelo tuo , mà si crude! noi credo:

SCE-

*Hun incendio por ti. Desses teus olhos  
Sahem multiplicadas  
A atravesfarme as setas.  
Faltara, se mais tardas  
A mitigarme o ardor, cara humecida;  
Materia à chama, lugar à ferida.*

Sem. (Perfido.)

Sit. (Se atormente.)

Tam. Eu não entendo

*Se he verdade, ou fingido isso que fallas;  
Demasiado é se fallas, ou se callas.*

Sit. Se tão pouco entendo

*A dor que me mata,*

*O ardor que me accende*

*Lhe dize tu já.*

(Suspira a ingrata  
Disgosto ferá.)

Mas sabe que a adoro,

*Que peno, que choro,*

*Que esta alma se fia*

*Toda da tua fé.*

(Turba-se a impia  
Contente não he.)

## SCENA XII.

Semiramis, e Tamire.

Tam. **O** Uviste o Principe? Elle he muí di-  
Daquelle que o figuras. (verso  
Do teu zelo, Senhor, nada receyo,  
Porém tão infiel eu não o creyo.

SCE-

## S C E N A XIII.

*Semiramide, poi Ircano, e Mirteo,*

*Sem.* Arà dunque Scitalce

**S** Sposo a Tamiri, e tollerar lo deggio?  
Lo sia. Qual cura io prendo  
D' un traditor? Potessi almen spiegarmi  
Dirgli ingrato, infedel: Ma in gran pe-  
rigo

Pongo me stessa: Ah che farò? Vorrei  
E parlate, e tacer. Dubbiosa in tanto  
E non parlo, e non taccio  
Di sdegno avvampo, e di timore agghi-  
accio.

Principi, i vostri affetti  
Son sventurati.

*Mir.* E donde il fai?

*Sem.* Tamiri

Scoperse il suo pensier.

*Irc.* Come?

*Sem.* Non giova

Consumar inquerele il tempo in vano.

*Mir.* Che far possiamo?

*Sem.* Ad un rival si lascia

Così libero il campo? Andate a lei.

Ditele i vostri affanni

Pietà chiedete, e fe mercè bramate  
Qualche stilla di pianto ancor versate.

*Irc.* Non è si vile Ircano.

*Mir.* A placar quell' ingrata il pianto è vano.

*Sem.*

## SCENA XIII.

*Semiramis, depois Ircano, e Mirteo.*

Sem. **S** Era Sitalce esposo de Tamire,  
E eu devo toleralo? Porém seja.  
He crivel que hum traidor me de cuido?  
Ab sé eu podesse ao menos explicarme  
Chamar lhe ingrato, infiel; mas em perigo

Grande eu me ponho. Ab que farei? Queria  
Falar, e não falar, e duvidosa  
Nem fallo, nem me callo,  
De furor ardo, e de temor me gelo.

Principes, os afetos.  
Vossos, são infelizes.

Mir. Porem de donde os sabes?

Sem. Jà descobriu Tamire  
O pensamento seu.

Irc. Como?

Sem. Não serve  
Em queixas consumir o tempo em vaõ.

Mir. Que podemos fazer?

Sem. Pois livre o campo  
Deixaís a hum rival? Hide a Tamire,  
Dizei-lhe as vossas ancias,  
Pedi piedade, e se desejaís premio  
Chorai algumas lagrimas tambem.

Irc. Não be tão vil Ircano.

Mir. Para aplacar a ingrata he vaõ o pranto.

Sem.

*Sem.*

Voi non sapeto quanto  
Giovi a destai faville  
Quell' improviso pianto ,  
Che versan due pupille  
In faccia al caro ben.

Ogni bellezza altera  
Và dell' altui dolore :  
Si rende poi n'en fiera ,  
E alfin ger moglia amore  
Alla pietade in sen.

*S C E N A XIV.**Mirteo , ed Ircano.*

*Mir.* **C**he pensi Ircano ?

*Irc.* Hai tÙ coraggio.

*Mir.* Il brando  
Risponderà quando tÙ voglia.

*Irc.* Andiamo  
L' importuno rivale  
Uniti ad assalir. S' accerti il colpo ,  
Mora Scitalce , e poi  
Tolto il sival deciderem frà noi.

*S C E N A XV.**Mirteo.*

**D**' Un' indomito Scita  
Barbari sensi ! Ei minor pena crede  
Metitar la lventura

Che

Sem. Vós não sabeis o quanto  
 Faz despertar a chama  
 O repentino pranto,  
 Que hum amante derrama  
 Liente da amado bem.  
 Toda a beleza altiva  
 Fica da alheia dor :  
 Mas a fereza altiva  
 Ferde, e depois amor  
 No peito a mostrar vem.

## SCENA XIV.

Mirteo, e Ircano.

Mir. Que imaginas, Ircano?  
 Irc. Tens tu animo?  
 Mir. A espada  
 Responderà quando quizeres.  
 Irc. Vamos  
 Ao rival importuno  
 Unirlos a salgar. Se empregue o golpe,  
 Morrà Sitalce, e depois da sua morte  
 A contenda entre nós decideçemos.

## SCENA XV.

Mirteo.

D E hum indonito Scytba  
 Barbaros sentimentos? Elle julga;  
 Merecer a desgraca menor pena

G

Que

Che tollerarla: E da un' indegna frode  
 Spera felicità. Se a questo prezzo  
 La destra di Tamiri  
 Solo acquistar si può, sia d' altri; ed io  
 Privò dell' Idol mio  
 Che mai farò? N' andrò ramingo, e solo  
 In solitarie sponde  
 Rammentando il mio duolo all' aure, all'  
 onde.

Rondinella, a cui rapita  
 Fù la dolce sua compagna,  
 Vola incerta, vā smarrita  
 Dalla selva, alla campagna,  
 E si lagna  
 Intorno al nido  
 Dell' infido  
 Cacciator.

Chiare fonti, a priche rive  
 Più non cerca, al dì s' invola,  
 Sempre sola,  
 E finche vive  
 Si rammenta il primo amo.

*Fine dell' Atto Primo.*

ATTO

Que tolerala: E de hum indigno engano  
Felicidade espera:  
Se por tal preço a dextra de Tamire  
Só conquistar se pôde, seja de outrém.  
Porém eu do meu Idolo privado  
Que farei? Vagabundo, e desterrado  
Em solitarias prayas, minhas magoas  
Vivirei recordando ao vento, e às agoas.

Andorinha, a quem roubada  
Foi sua doce companhia,  
Voa incerta, e afustada,  
E na dor que a atormenta  
Se lamenta  
Junto ao ninho  
Do impio  
Caçador.

Clara fonte, agua nativa  
Não busca, ao dia se esconde,  
Sempre só,  
Em quanto be viva  
Lhe lembra o primeiro amor..

Fim do Primeiro Acto.



## ATTO SECONDO.

### S C E N A I.

SALA REGIA ILLUMINATA IN TEMPO  
di notte. Varie credenze intorno con vasi tras-  
parenti. Gran mensa imbandita nel mezzo  
con quattro sedili intorno, ed una sedia in  
faccia.

*Sibari, poi Ircano con spada nuda.*

*Sib.* **M**inistri al Re sia noto  
Che già pronta è la mensa.  
E giunto il tempo  
Che l' accortezza mia  
Col morir di Scitalce il grave inciampo  
Mi tolga d' un rivale, e mi assicuri,  
Che mai scoprir non possa  
La sua voce il mio scritto  
Quanto Sibari un dì finse in Egitto.

*Irc.* E pure il giungeò. Dov' è Scitalce,  
Ov' è Tamiri? E' questo  
Il luogo della mensa?

*Sib.* E qual furore  
T' arma la destra?

*Irc.* Io vuò Scitalce estinto.

*Sib.* ( Ah di costui lo sdegno

Scom-



## ACTO SEGUNDO.

### SCENA I.

*SALA REGIA ILUMINADA EM TEMPO  
de noite. Varios aparadores em roda com va-  
zos transparentes. Grande menza no meyo  
preparada para banquete, com quatro assen-  
tos de roda, e huma cadeira defronte.*

Sibare, e depois Ircaño com espada nua,

Sib. **O** Lá o Rei f'azize que está prompta,  
A menza j.i. Chegou em fimo tempo  
Da minha grande industria, com a morte  
De Sitalce, o pezado impedimento  
Me tirar de hum rival, e me assegure  
De que elle jà mais possa descobrir  
O meu traidor escrito;  
E o que eu fngi algum dia no Egypto.

Irc. Com tudo o alcancarei. Aonde está  
Sitalce? Aonde Tamire? Será este  
Dize, o lugar da menza?

Sib. E que furor,

A maõ te arma?

Irc. Sitalce eu quero morto.

Sib. (Oh Ceos! As iras desse

Dif-

Scompone il mio disegno.)

*Irc.* Additami dov' è?

*Sib.* Må che farai?

*Irc.* Che farò! Mi vedrai con quest' acciaro  
Dell' ingiusto Imeneo troncar il laccio.  
Alla sua Sposa in braccio  
Cadrà il rivale, andrà la mensa a terra,  
E lo sparso farò Liceo spumaute  
Scorrer col sangue infra le tazze infrante.

*Sib.* Firma.

(A lui conviene

Tutto scoprir.) Poss' io di te fidarmi?

*Irc.* Parla.

*Sib.* Per odio antico

Scitalce è mio nemico. Il torto indegno  
Che al tuo merto si fa, cresce il mio sde-  
gno:

Ond' io (må non parlar) già nella mensa  
Preparai la sua morte.

*Irc.* E come?

*Sib.* È certo

Che Scitalce è lo Sposo, a lui Tamiri  
Dovrà com' è costume,  
Il primo nappo offrir: Per opra mia  
Questo farà d' atro veleno infetto.

*Irc.* Se m' inganni . . . . .

*Sib.* Ingannarti! È chi sottrarmi  
Fotrebbe al tuo furore?

Passami allor con questo ferro il core.

*Irc.* Mi fiderò, mà poi . . . . .

*Sib.* Taci, che il Re già s' avvicina a noi.

*Discompoem fertamente os meus designios)*

Irc. *Mestras-me aonde està ?*

Sib. *Mas que farás.*

Irc. *Que farei ! Me verás com esta espada  
De hum injusto Himineo cortar os laços :  
O rival cabirà nos mesmos braços  
Da sua Esposa. Hirà a menza a terra,  
E o licor espumante derramado  
Entre as quebradas tuças,  
Correrà com o sangue misturado :*

Sib. *Espera. (Convém descobrir lhe tudo.)  
Posso eu de ti fiarme ?*

Irc. *Falla.*

Sib. *Por odio antigo  
Sitalce be meu contrario. O agravo indigno  
Que ao teu merito fazem, de tal sorte*

*A minha ira aumenta, que a sua morte  
(Mas não sales) na menza lhe preparo.*

Irc. *E como ?*

Sib. *Sei de certo*

*Que Sitalce be o Esposo: A elle Tamire  
A taça deverá como be costume  
Primeiro offerecer: E esta eu já tenho -  
Com hum veneno ativo inficionado.*

Irc. *Se me enganas .....*

Sib. *Quem eu ! E quem livrarme*

*Poderia, Senhor, dos teus furões ?  
Se eu for infiel, o peito me traspaça.*

Irc. *De ti me fio ; mas .....*

Sib. *Calla que o Rey a nós já se avezinha.*

## SCENA II.

*Semiramide, Tamiri, Mirteo, Scitalce preceduti da Ballarini, seguiti da Paggi, Cavalieri, e detti.*

*Sem.* Ecco il luogo, o Tamiri,  
Ove gli altri sospiri  
Attendono da te premio, e mercede.  
(Io tremo, e fingo.)

*Tam.* Ogni misura eccede  
La Real pompa, e nella Regia Assira  
Non s' introducse mai  
Con più fasto il piacer.

*Mir.* Qui la tua cura  
Del ricco Gange, e dell'Eoe maremme  
I tesori, e le grimme  
Tutte adunò.

*Scit.* Da mille faci, e mille  
Vinta è la notte, e ripercosso intorno  
Fiammeggia oltre il costume  
Frà l'ostro, e l'or multiplicato il lume.

*Sem.* Scitalce, al nuovo Sposo  
Io preparai la fortunata Stanza,  
Pegno dell'amor mio.

*Scit.* (Finge costanza.)  
Ah se quello foss' io  
Chi più di me faria felice?

*Sem.* (Ingrato!)

*Irc.* Come mai del tuo fatto  
Puoi dubitar? Saggia è Tamiri, e vede  
Che

## SCENA II.

Semiramis , Tamire , Mirteo , Sitalce , seguidos de Pagens , Cavalleiros , e os ditos.

Sem. **E** Xaqui o lugar , bella Tamire ,  
*Aonde tantos suspiros  
 Esperaõ de ti premio , e recompensa.  
 (Tremo , e finjo.)*

Tam. Toda a grandeza excede  
*A real pompa , e no Palacio Assirio  
 Nunca ja mais se vio introduzido  
 Com mais fausto o prazer.*

Mir. O teu cuidado ,  
*Dorico Ganges , dos mares distantes  
 Os tezouros , e diamantes  
 Todos aqui juntou.*

Sit. De mil luzeiros  
*Vencida a noite està : E em toda a parte  
 Resplandece alèm mais do seu costume  
 Entre ouro , e purpura , dobrado o hume.*

Sem. Sitalce , ao novo Ispoço  
*Fu prepararei a venturosa estancia ,  
 Prenda do meu amor.*

Sit. (Ininge constancia.)  
*Ah que se eu fosse aquelle ,  
 Quem mais do que eu seria afortunado !*

Sem. (Ingrato ! )

Irc. Como ja mais do teu fado  
*Pôdes tu duvidar ? Sabia he Tamire*

Che il più degno tu sei.

*Mir.* Che ascolto ! Ircano ,  
Chi mai ti rese umano ?

Dov' è il tuo fuoco , e l' impeto natio.

*Irc.* Comincio , amico , ad erudirmi anch' io.  
*Tam.* Così mi piaci.

*Mir.* E' molto.

*Scit.* Io non intendo  
Se da senno , o per gioco  
Parla così

*Irc.* ( M' intenderai frà poco. )

*Sem.* Più non si tardi : Ognuno  
La mensa onori , e intanto  
Misto risuoni a lieti danze il canto.

### C O R O.

Il piacer , la gioja scenda ,  
Fidi Sposi al vostro cor.  
Imineo la face accenda  
La sua face accenda amor.

*Parte del Coro.* Fredda cura , atio sospetto  
Non vi turbi , e non v' offendà ,  
Ed intorno al Regio letto  
Con purissimo splendor.

*Coro.* Imineo la face accenda  
La sua face accenda amor.

*Parte del Coro.* Sorga poi prole felice  
Che ne' pregi egual si renda  
Alla bella Genitrice ,  
All' invitto Genitor.

*Coro.* Imineo la face accenda  
La sua face accenda amor.

*Par-*

E vê, que tu, Sitalce, és o mais digno.

Mir. Que escrito! Ircaño, estás muito benigno,  
Aíónde está o teu fogo,

E o natural impulso em que era firme?

Irc. Também começá, a nigo, eu a instruirme.  
Tém. Assim me agrada.

Mir. Ihe muito.

Sit. Eu unā entendo  
Se zumba, ou se deveras  
Fallá Ircaño.

Irc. (Depreça o saberias.)

Sem. Ceda bim de vos sen q baja mais demora  
Já honre a menza, e alternem-se no intanto  
A alegre dança, e mais o suave canto.

### C O R O.

O prazer, esposos, prenda  
Vossos peitos com vigor.  
Himineo a tocha accenda  
O seu facho accenda amor.

Parte do Coro. Nem suspeita, nem ciuda  
Vos turbe nem vos offendá,  
E do Regio leito ao lado  
Com puríssimo esplendor.

Coro. Himineo a tocha accenda  
O seu facho accenda amor.

Parte do Coro. Prole saya numerosa  
Que nos dotes seus se atenda  
Ser igual à mais fermosa,  
E ao forte Progenitor.

Coro. Himineo a tocha accenda  
O seu facho accenda amor.

- Parte del Coro.* E se fia che amico Nume  
 Lunga età non vi contendà,  
 A scaldar le fredde piume  
 A destarne il primo ardor.  
*Coro.* Imeneo la face accenda  
 La sua face accenda amor.

*Sem.* In lucido cristallo aureo liquore,  
 Sibari, a me si rechi.

*Sib.* (Ardit, mio core.)

*Irc.* (Il colpo è già vicino.)

*Mir.* Oh Dio? Si appresta  
 Il momento funesto.

*Tam.* Che gioja!

*Scit.* Che sarà!

*Sem.* Che giorno è questo?

*Sib.* Compito è il ceanno.

*Sem.* Or prendi,  
 Tamiri, e sciegli. Il sospirato dono  
 Presenta a chi ti piace,

E goda quegli il grand' acquisto in pace.

*Tam.* Il dubbio, o Prenci, in cui fin' or mi' involse  
 L'equaglianza de' merti,  
 Discioglie il genio, e non offende alcuno,  
 Se al Talamo, ed al Trono  
 L'uno, o l'altro solleva.  
 Ecco lo Spofo, il Ré: Scitalce beva.

*Sem.* (Io lo previdi.)

*Mir.* Oh forte!

*Scit.* (Ah qual' impegno!)

*Sib.* (Or s' avvicina a morte.)

Parte do Coro. *Quer a o Cœo que Nume pio  
Já mais nunca vos concenda  
A aqueitar o leito frio  
A avivar o antigo ardor.*  
 Coro. *Himineo a chama accenda  
O seu facho acenda amor.*

Sem. *Em lucido cristal lirr dourado,  
Sibare, a mim se traga.*  
 Sib. (*Valor meu coração.*)  
 Ire. (*Lisla vezinho o golpe.*)  
 Mir. *Ob Deos! Já chega  
O momento funesto.*  
 Tam. *Ob que alegria!*  
 Sit. *Ob Deozes que será!*  
 Sem. *Que dia be este!*  
 Sib. *Está cumprido o mando.*  
 Sem. *Agora toma,  
Tamire, e elege. O dom taõ suspirado  
Entrega a quem te agrada, e en paz goza*  
*essa grande conquista sempre goza.*  
 Tam. *A dúvida em que o Príncipes esteve  
A igualdade dos meritos t'è gora,  
Dizolve o genio, sem que desabono.  
Seja de algum, se ao Talamo, e ao Trono  
Ou bum, ou outro eleva.  
Este be o Espôso, e o Rey: Sitalce beba.*  
 Sem. *Eu o previ.*  
 Mir. *Ob sorte!*  
 Sit. (*Ob grande empenho!*)  
 Sib. (*Agora já a morte se avezinha.*)

*Irc.* Via , Scitalce , che tardi ? Il Re tu sei.

*Scit.* ( E deggio in faccia a lei  
Annodarmi a Tamiri ? )

*Tam.* Egli è dubbioso ancora.

*Sem.* Al fin risolvi.

*Scit.* E Nino

Lo comanda a Scitalce ?

*Sem.* Io non comando ,  
Fà il tuo dover.

*Scit.* Si lo farò ( L' ingrata  
Si panifica così ) d' ogn' altro amore  
Mi ricordo in questo punto . . . Ali non ho  
core.

Porgi a più degno oggetto  
Il dono , ò Principessa , io non l' accetto.

*Tam.* Come !

*Sib.* ( Oh sventura ! )

*Irc.* E lei ricusi allora  
Che al Regno ti destina ?  
Non s' offende in tal guisa una Regina.

*Sem.* Qual cura hai tu , se accetta.  
O se rifiuta il dono ?

*Mir.* Lascialo in pace.

*Irc.* Io sono  
Difensor di Tamiri . E tu non devi  
La tazza ricusar , prendila , e bevi.

*Tam.* Principe , in van ti sfegni , ei col rifiuto  
Non me , se stesso offende ,  
E al demerito suo giustizia rende.

*Irc.* Nò nò voglio ch' ei beva.

*Tam.* Eh tacì . Intanto  
Per degno premio al tuo cortese ardire ,

- Irc. Vamos Sitalce, o Rey bès tu, que esperas?
- Sit. ( E eis , estando Semiramus prezente,  
Deverei despozar aqui Tamire? )
- Tam. Elle está duidoso.
- Sem. Em fin resolze.
- Sit. E Nino com effeito  
O ordena a Sitalce?
- Sem. Eu não ordeno,  
Tu cumpre o teu dever.
- Sit. Sim cumpro. ( A ingrata  
Assim castigarei.) De outros amores  
Me esqueço neste instante .... Ab não não  
tenho
- Coração a hum objecto mais perfeito,  
Entrega o dom Princeza, eu não o aceito.
- Tam. Como!
- Sib. ( Oh desgraça.)
- Irc. A ella tu recuzas  
Que ao Reyno te destina?
- Não, não se offende assim huma Rainha.
- Sem. E que cuidado tens tu se elle aceita  
Ou se despreza o dom?
- Mir. Em paz o deixa.
- Irc. Eu Nino sou agora  
Defensor de Tamire: E tu não deves  
Ataça recuzar, aceita-a, e bebe.
- Tam. Em vão te iras, o Principe, Sitalce  
Co' o desprezo, a mim não a si se agrava  
Pois faz justiça à sua indignidade.
- Irc. Não, quero que elle beba.
- Tam. Ay cala. Em tanto  
Por digno premio ao teu cortez esforço,
- Da

L' offerta di mia mano  
 Ricevi tu con più giustizia , Ircano.

*Irc.* Io!

*Tam.* Sì , con questo dono  
 Te destino al mio Trono , all' amor mio.

*Irc.* ( Sibati , che farò ? )

*Sib.* ( Mi perdo anch'io . )

*Tam.* Perche taci così ? Forse tu ancora  
 Vuoi ricutarmi ?

*Irc.* Nò , non ti ricuso ,  
 Penso .... Vorrei .... Må temo ( Io son  
 confuso . )

*Sem.* Principe , tu non devi  
 Un momento penar , prendila , e bevi.  
 Troppo il rispetto offendì  
 A Tamiri dovuto.

*Mir.* Må parla.

*Tam.* Må ritolvi.

*Irc.* Ho rifiutato.

Vada la tazza a terra.

*Scit.* E qual furore intano ....

*Irc.* Così riceve un tuo rifiuto Ircano.

*Tam.* Ah questo è troppo. Ognun disprezza il  
 dono !

Dunque ridotta io sono  
 A mendicar chi le mie nozze accetti ?  
 Forse per oltraggiarmi  
 In Affilia veniste ? O' il mio sembiante  
 È deforme a tal segno ,  
 Che a farlo tollerar non basti un Regno ?

*Sem.* E' giusta l' ira tua.

*Mir.* Dell' amor mio

*Da minha maõ a oferta  
Recebe tu com mais justiça Ircano.*

Irc. *Eu!*

Tam. *Sim. Com este dom, pois és taõ recto,  
Te destino ao meu Trono, ao meu afecto.*

Irc. *(Sibare que farei?)*

Sib. *(Inda eu me perco.)*

Tam. *Callas Ircano? Tambem tu por ventura  
Quês recuzarme?*

Irc. *Naõ, naõ te recuzo,  
Cuido.... Quero.... Mas temo... (Estou confuso.).*

Sem. *Príncipe, tu naõ deves  
Hum instante cuidar, aceita-a, e bebe.  
Muito o respeito offendes  
A Tanire devido.*

Mir. *Falla.*

Tam. *Rezolve.*

Irc. *Tenho rezolvido.*

*Và a taça a terra.*

Sit. *E que furor insano.....*

Irc. *Affini recebe hum ten desprezo, Ircano.*

Tam. *Ab isto he muito. A dadiva desprezaõ*

*Todos! Logo eu me vejo reduzida  
A mendigar quem queira despozarme?  
Ab por ventura só para ultrajarme  
Viesteis a Affria? Ou he o meu semblante  
Taõ disforme, que por seu vituperio  
Naõ se tolera a preço de hum Imperio?*

Sem. *Atua ira he justa.*

Mir. *Ao meu afecto*

Dovresti , o Principessa .....

*Tam.* Alcun d' amore

Piú non mi parli. Io son l' offesa , e voglio  
Punito l' offendor. Scitalce mora.

Ei col primo rifiuto

Il mio dono avvili. Chi sua mi brama ,  
A lui trafigga il petto ,

Venga tinto di sangue , ed io l' accetto.

Tu mi disprezzi ingrato ,

Mà non andarne altero :

Trema d' aver mirato ,

Superbo , il mio rossor.

Chi vuol di me l' impero

Passi que l cor indegno ,

Voglio , che sia lo sdegno

Foriero dell' amor.

### S C E N A III.

*Semiramide, Scitalce, Mirteo, Ircano, e Sibari.*

*Sem.* ( **I**l mio ben è in periglio  
Per essermi fedel.)

*Irc.* Scitalce , andiamo :  
All' offesa Tamiri  
Il dono offrir della tua testa io voglio.

*Seit.* Vengo , e di tanto orgoglio  
Arrostiti farò.

*Sem.* ( Stelle che fia ! )

*Mir.* Arrestatevi , olà , l' impresa è mia :

*Irc.* Io primiero al cimento

Chi

*Devias, ô Princeza .....*

*Tem. Ah naõ me falem*

*Mais de amor. Offendida estou, e quero  
Castigado o offendor. Sitalce morra.  
Elle com o primeiro seu desprezo  
Me invilicea a dadiva. Quem sua  
Me deseja, traspaſſe aquelle peito;  
Venha tanto de sangue, que eu o aceito.*

*Tu me desprezas ingrato  
Por em naõ te juçtes disto:  
Tremo, sim por teres visto,  
O meu pejo, sim traidor.  
Quem quizer demim o Imperio  
Aquelle coraçao fira,  
Pois quero, que seja a ira  
Mensageira do amor.*

### S C E N A III.

Semiramis, Sitalce, Mirteo, Ircano, e Sibare.

Sem. ( *A H que o meu bem està posto em perigo  
Porque me quiz ser fiel.* )

Ir. *Sitalce, vanos;  
A offendida Tamire eu quero agora  
Em dadiva ofrecer a tua cabeça.*

Sit. *Vou, e de tanto orgulho  
Te farei pejo ter muito depreça.*

Sem. ( *Estrelas que farei!* )

Mir. *Defende-vos, olá, a impreza be ninha.*

Ir. *Eu primeiro ao experimento*

Chiamai Scitalce.

*Mir.* Io difensor più giusto  
Son di Tamiri.

*Irc.* Ella di te non cura  
Né mai ti scielse.

*Mir.* Ella ti sdegna, offesa  
Dal tuo rifiuto.

*Irc.* E tu pretendi.

*Mir.* E tu vuoi.

*Scit.* Tacete, è vano il contrastar fra voi.  
A vendicar Tamiri

Venga Irano, Mirteo, venga uno stuolo,  
Solo io farò, nè mi sgomento io solo

*Sem.* Fermati (oh Dio !)

*Scit.* Ch'è chiedi ?

*Sem.* In questa Reggia

Sù gl' occhi miei Tamiri

Il rifiuto soffri. Piama d' ogn' altro

Io soa l' offeso ; e pria d' ogn' altro io  
voglio

L' oltraggio vendicar: Qui prigioniero  
Resti Scitalce, e qui deponga il brando,  
Sibari sia tuo peso  
La custodia del reo,

*Scit.* Come !

*Sib.* Che intendo.

*Sem.* (Così non mi paleso, e lo difendo.)

*Scit.* Ch'io ceda il brando mio ?

*Sem.* Non più, così comando, il Rè son io.

*Scit.* Così comandi, e parli

A Scitalce così? Colpa sì grande!

Ti sembra il mio rifiuto? Ah! troppa insulti

La

*Chamei Sitalce.*

Mir. Eu defensor mais justo  
Són de Tamire,

Irc. Em ti ella naõ cuida  
Nem já mais te eleges.

Mir. Ella offendida  
Do teu desprezo, Ircano, te desdenha.

Irc. E tu pertendes contra mim . . . . .

Mir. E queres . . . . .

Sit. Calaivos. Saõ inuteis as contendas  
Hoje entre vós. Para vingar Tamire  
Venha Ircano, Mirteo, ou venha bñ sento,  
Eu serei só, nem só eu me amederento.

Sem. Detemte. (ob Deos ! )

Sit. Que queres?

Sem. Em Palacio,  
E diante de mim, sofro Tamire  
O desprezo. Primeiro do que todos  
O ofendido sou eu, e assim primeiro

Do que todos, vingar eu quero o ultraje:  
Aqui fique Sitalce prizoneiro,  
E aqui deponha a espada. A teu cuidado,  
Sibarca, entrego o rei.

Sit. Como!

Sib. (Que entendo?)

Sem. (Assim naõ me declaro, e o defendo.)

Sit. Que eu ceda a minha espada?

Sem. Naõ mais, o Rey sou eu, e assim o mando.

Sit. Assim mandas, e falas a Sitalce

Assim? Culpa tañ grande te parece  
Recuzar eu Tamire? Ah muito insultas.

La sofferenza mia, qui potrei farti  
Forse atrocissim.

*Sem.* Olà t' acchetta, e parti.

*Sait.* Ma qual perfidia è questa ! Ove mi trovo ?  
Nella Reggia d' Assiria, o fra i deserti  
Dell' inospitata Libia ? Udiste mai  
Che fosse più fallace  
Il Moro infido, o l' Arabo rapace ?  
No, no ! L' Arabo, il Moro  
Ha più idea di dovere.  
Hai più fede tra loro anche le fiere.

Voi che le mie vicende  
Voi, che i miei torti udite  
Fuggite, sì fuggite,  
Qui legge non s' intende  
Qui fedeltà non v' è.  
E puoi, Tiranno, e puoi  
Senza rossor mirarmi ?  
Qual fede avrà per voi  
Chi non la serba a me ?

## S C E N A IV.

*Semiramide, Irano, e Mirteo.*

*Sem.* ( **C**Onoscerai fra poco  
Che son pietosa, e non crudel. )

*Mir.* Perdona

Signor, s' io troppo ardisco. Il tuo co-  
mando  
Scitalce a un punto, e la mia speme oltrag-  
gia.

*Irc.*

*O sofrimento meu. Aqui podia  
Talvez fazerte envergonhar. Sim posso . . .  
Sem. Olá cala-te, e logo te retira.  
Sit. Mas que perfidia he esta! Onde me vejo;  
Estou na Corte Assíria, ou nos dezertos  
Da Libia barbara? Jà mais ouvisteis  
Que fosse mais enganador, prejuro,  
O Mouro infiel, o roubador Arabe?  
Naõ, naõ; o Arabe, o Mouro  
Tem mais humanidade nestas eras;  
Entre ellesinda tem mais fé as feras.*

*Vós que os meus casos sabeis,  
E os meus agravos ouvis  
Inda aqui estais, naõ fugis!  
Aqui naõ se observaõ Leis  
Aqui naõ se guarda fé:  
E podes, Tirano, e podes  
Para mim sem pejo olhar?  
Que fé vos hade guardar  
Quem a mim taõ falço he.*

## SCENA IV.

Semiramis, Ircano, e Mirteo.

Sem. **T**U me chamas cruel, mas brevemente  
Conhecerás o quanto sou piedosa. (te  
Mir. Senhor, perdoa se eu muito me atrevo:  
O teu preceito, as minhas esperanças

*Em bum instante só Sita ce ultraja.*

Irc.

- Irc.* Perchè mi si contende  
*Mir.* Il trionfar di lui?
- Sem.* Chi mai t' intende?  
*Mir.* Or Tamiri non curi, ed ora brami.
- Mir.* Ma tu l' ami, o non l' ami?
- Irc.* No' l' so.
- Sem.* Se amavi allor, come in te nacque  
 D' un rifiuto il desio?
- Irc.* Così mi piacque.
- Mir.* Se ti piacque così, perchè la pace  
 Ormi vieni a turbar?
- Irc.* Così mi piace.
- Mir.* Strauo piacer! Dell' amor mio ti fai,  
 Rivale Ircano, ed il perche non fai.
- Irc.* Quante richieste! Al fine  
 Che vorreste da me?
- Sem.* Da te vorrei  
 Ragion dell' opre tue.
- Mir.* Saper desio  
 Qual core in seno ascondi.
- Sem.* Spiegati.
- Mir.* Non tacer.
- Sem.* Parla.
- Mir.* Rispondi.
- Irc.* Saper bramate  
 Tutto il mio core?  
 Non vi sfegnate,  
 Lo spiegherò,  
 Mi dà diletto  
 L' altrui dolore,  
 Perciò d' affetto

Irc. Por que se me disputa  
O triunfar eu delle?

Sem. Quem hade comprehenderte?  
Ora queres Tamire, ora a desprezas?

Mir. Mas tu lhe queres bem, ou a aborreces.

Irc. Não sei.

Sem. Se tu a amavas, conoveremos  
Que em ti nasce o desejo de hum desprezo.

Irc. Assim meu gosto foi.

Mir. Se foi teu gosto  
A minha paz, porque vens perturbarme?

Irc. Por ser assim meu gosto.

Mir. Gosto estranho!

Do meu amor competidor te fazes,  
E não sabes dizer porque, Ircaño?

Irc. Infotriveis perguntas. Acabemos.  
Que pertendeis de mim?

Sem. De ti queria  
Razão das tuas obras.

Mir. Saber quero  
O que o teu coração lá dentro esconde.

Sem. Explicate.

Mir. Não cales.

Sem. Vamos, fala.

Mir. Responde.

Irc. Saber quereis  
Todo o meu genio?  
Não vos ireis,  
O explicarei.  
Gosto me daõ  
As penas de outrem;  
E assim de affecto

Cangiando vò.  
 Il genio e strano,  
 Lo veggo anch'io:  
 Må tento in vano  
 Cangiar desio,  
 L' istesso Irano  
 Sempre farò.

## S C E N A V.

*Semiramide, e Mirteo.*

- Sem.* **T**I consola, o Mirteo,  
 Non è Tamiri  
 Sposa finora, e prigionier Scitalce,  
 E rifiutola Irano, a tuo favore  
 Saprà Nino dispor quel freddo core.  
*Mir.* Benche infelice io sia, pur mi consola  
 La tua gentil pietade, è di sollievo  
 Achi mai non ha pace  
 L' imagine d' un bene ancor fallace.

## S C E N A VI.

*Semiramide.*

- D**I Scitalce il rifiuto  
 E' una prova d' amor. Questa mi toglie  
 De tradimento suoi  
 L' imagine nel cor. Questa risveglia  
 Le mie speranze, e questa  
 Mille teneri affetti in sen mi desta.

Já variei.  
 Que he o genio estranho  
 Eu bem o vejo :  
 Mas quero em vaõ  
 Mudar desejo ,  
 O mesmo Ircaño  
 Que sou serei.

## S C E N A V.

Semiramis , e Mitteo.

Sem. **C**onsola-te Mirte , não he Tamire  
 Esposa ainda , está prezada Sitalce ,  
 E desprezada Ircaño , em teu favor ;  
 Eu a farei benigna ao teu amor.

Mir. Bem que eu infeliz seja me consola  
 Fija tua piedade : De soego  
 Sempre serve a quem vive disgostozo  
 As imagens de hum bem ainda enganozo.

## S C E N A VI.

Semiramis.

**D**e Sitalce o desprezo  
 He huma prova de amor . Esta me tira  
 Das faldades suas as imagens  
 Que no coraçao tenho : Esta renova  
 As minhas esperanças , e me accendo  
 Mil affeçōes ternissimos no peito.

T' intendo, amor, mi vai  
 La tua feram nantando, e non gl' ingan-  
 Quant' è facile mai (ni.  
 Nelle felicità scordar gl' affanni !

- Il Pastor se torna Aprile  
 Non rammenta i giorni algenti :  
 Dall' ovile  
 All' ombre ultate  
 Riconduce i bianchi armenti ,  
 E l' aveue abbandonate  
 Fà di nuovo risonar.
- Il Nocchier placato il vento  
 Più non teme , o si scolora ,  
 Mì contento in sù la prora  
 Và cantando in faccia al Mat.

## SCENA VII.

Appartamenti terreni

*Sibari, poi Ircano.*

- Sib.* **T**utto ho tentato in vano ,  
 Vive Scitalce , e sì la trama Ircano.
- Irc.* Vieni , Sibari.
- Sib.* E dove ?
- Irc.* A Tamiti.
- Sib.* Perchè ?
- Irc.* Voglio che a lei  
 Dicolpi il mio rifiuto:
- Sib.* Il tuo pensiero

Come

*Fui bem te enteado amor, vasm me lembrando  
A sua f<sup>e</sup>, por em m<sup>o</sup> os enganos.  
Quanto be facti ua bona rea esquecer nos  
Das astições, que carisbi a tormenta.*

*O Pastor no Mez de Abril  
Esquece os dias gelados,  
Do ovil  
A sombra uzada  
Recorda os braços galos,  
E a franta dezamparada  
Outra vez torna a tocar.  
Se o P<sup>o</sup>lo calu i sente  
Mais naõ teme, ou se descora  
Mas contente sobre a Proa  
Pai cantando pelo Mar.*

## SCENA VII.

*Apartamentos terreos.*

Sibare, e depois Ircano.

- Sib. **T**udo em vaõ intentei pois por meu dano  
Vive Sitalce, e a traiçao sabe Ircano.  
Irc. F<sup>e</sup> em conigo Sibare.  
Sib. E aonde?  
Irc. A Tamire.  
Sib. Para que?  
Irc. Quero que tu lhe desculpes  
O meu desprezo.  
Sib. Mas eu como posso

Come apaggar?

Irc. Coa palefarle il vero.

Sib. Il vero!

Irc. Sì; tu le dirai, ch'io l' amo;

Che per non het la morte

La ricusai; ch' era la tazza aspersa

Di nascosto velen, che tua la cura

Fù d'apprestarlo, e che dai detti tui

L' inganno a favorir sedotto io fui.

Sib. Signor che dici? E publicar vog liamo  
Un delitto comun? Reo dell' frode  
Saresti al par di me.

Irc. D' un desio di vendeta al fin Tamiri  
Mi creda Reo, non del rifiuto, e sappia  
Perche la ricusai.

Sib. Troppo mi chiedi  
Ubbidir non poss' io.

Irc. E ben taccia il tuo labbro, e patli il mio.

Sib. Senti; ( al riparo ) il tuo parlar scomponne  
Ua mio pensier, che può giovarti.

Irc. E quale?

Sib. L'ria che sorga l' aurora, io di Tamiri  
Professor ti farò.

Irc. Come!

Sib. Al tuo cenno

Sù l' Eufrate non hai

Navi, seguaci, ed armi?

Irc. E ben che giova?

Sib. A i reali giardini il fiume istesso  
Bagna le mura, e si racchiude in quelli  
Di Tamiri il soggiorno: Ove tu voglia  
Col soccorso de' tuoi

- Irc. O pensamento seu desvanecer lhe ?  
 Com declarar arlhe a verdade  
 A verdade ?
- Sib. Sim : Tu lhe explicarias quanto eu a amo ;  
 Que a recuzei por naõ beber a morte :  
 Que de occulto veneno a taça estava  
 Inficionada ; que foi preparallo  
 Ten cuidado , e eu por tu mo suplicares  
 Fui considerado a proteger o engano.
- Sib. Senhor que dizes ? Publicar devemis  
 Hum delicto commun ? Tu igualmente  
 Comigo ficas reo.  
 Entre o que faz , ou favorece o engano.
- Irc. Tamire , de hum dezejo da vingança  
 Me creya reo , mas naõ de huma repulça ,  
 E em fim , saiba por que eu a recuzei.
- Sib. Muito me pedes eu obedecerte  
 Naõ posso.
- Irc. Pois tu calla , eu falarei.
- Sib. Ouwe ; (ao reparo) tu destroes se falas  
 Huma ideia que poderà servirte.
- Irc. E qual he ?
- Sib. Antes que apareca a Aurora  
 Te farei possuir Tamire.
- Irc. Como ?
- Sib. Naõ tens promptos no Eufrates .  
 Naus , Armas , e Soldados  
 A tua obediencia ?
- Irc. E de que servem ?
- Sib. O mesmo rio banha  
 Doe reais Jardins os muros ;  
 Em que está o apozento de Tamire :  
 E assim se com o socorro dos teus queres

L'impresa assicurar, per tal sentiero  
Rapir la Spolia, e a tè recaila io spero.

*Irc.* Dul bia è l'impresa.

*Sib.* Eh dubitar non dei: Fidati, io vado  
Mentre crece la notte  
E fio ad esplorar: Tu co' i più fidi  
Dell' Infrate alle sponde  
Sollecito ti rendi.

*Irc.* A momenti verrò, vanne, e m'attendi.

*Sib.* Vieni, che poi fereno  
Alla tua bella in seno  
Ti troverà l'aurora  
Quando riporta il dì  
Farai d' invidia allora  
Impallidi gli amanti:  
E senza affanni, e panti  
Tu goderai così.

### S C E N A VIII.

*Ircano, poi Tamiri, iudi Mirteo.*

*Irc.* O il qual rossore avranno,  
Se m'arride il destino,  
E Scitalce, e Mirteo, Tamiri, e Nino.

*Tam.* Che si fa? Che si pensa? Ancor non turba  
Il valoroso Ircano.

Nè pur colla minaccia i sonni al reo?

*Irc.* Hai difensor più degno, ecco Mirteo.

Affegurar a empreza, desse modo  
Roubar à Espozza, e a ti trazela espero.

Irc. Duvido za he a empreza.

Sib. Não duvides: Confia-te, eu em quanto;  
A noite vai crescendo  
Explorar vou o sitio:  
Tu com os mais fieis dos teus sequazes  
Para as prayas do Eufrates  
Que solicito fosses eu quizera.)

Irc. Com brevidade bira, vai, e me espera.

Sib. Pois vem, que som embaraços  
Com a tua belta em braços  
A aurora talvez te veia  
Quando o dia nos trouxer.  
Sim farás, entaç de inveja  
Os amantes desmayar;  
E tu sem pranto ou pezar  
Te gozarás de a obter.

### S C E N A VIII.

Ircano, depois Tainire, e Mirteo.

Irc. Oh que grande pejo!  
Teraõ se me fôr prospêro o destino  
Sitalce, e mais Mirteo, Tainire, e Nino.  
Tam. Que se faz? Que se cuida? Inda não turba  
O valeroso Ircano  
Com ameaças se quer o sonmo ao reo?  
Irc. Tens desençor mais justo, abi vem Mirteo.

## SCENA IX.

*Tamiri, e Mirteo.*

*Tam.* Perche che rechi? E' vinto  
Scitalce ancor da te?

*Mir.* Vinto farebbe  
Se ei fosse in libertà. Nino lo refe  
Suo prigionier.

*Tam.* Perche?

*Mir.* Per vendicarti.

*Tam.* Per vendicarmi! E chi richiese a lui  
Questa vendetta? Io voglio  
Che il punisca un di voi.

*Mir.* Libero ei vada  
Eccomi pronto.

*Tam.* A me lascia la cura  
Della sua libertà, tu pensa al resto.

*Mir.* Ubbidiro, mà poi  
Stringerò la tua destra?

*Tam.* Io mi spiegai  
Abbastanza con te.

*Mir.* Si, mà potresti  
Pentirti ancor.

*Tam.* (Quant' è imposta!) Ingiusto  
E' il tuo timore.

*Mir.* Oh Dio!  
Così avvezzo son io  
In vano a fospirar, che sempre temo,  
Sempre m' agita il petto.....

*Tam.* Mirteo, cangiā favella, ó cangiā affetto.

*Mir.* Tiranna, e qual tormento

## SCENA IX.

Tamire, e Mirteo.

Tam. Que queres Príncipe? Está já vencido.  
Sitalce?

Mir. Ficaste castigado

O teria, se elle estivesse livre.

Não porém o fiz seu prisioneiro.

Tam. Porque?

Mir. Para vingarte.

Tam. Para vingar-me! E quem lhe pede a elle  
Esta vingança? Eu quero  
Que o castigue hum de vós.

Mir. Vá elle livre

Que eu estou prompto.

Tam. Fique ao meu cuidado

O pollo em liberdade; e ao teu o resto.

Mir. Prompto obedecerei; parem depois  
Teu fôpozo ferei?

Tam. Eu já contigo,

Príncipe, me expliquem bastante.

Mir. Sim; mas poderias

Tambem arrepender-te.

Tam. (Oh que importuno!)

O teu temor he muito injusto.

Mir. Oh Deozes!

Sou eu taõ consumado

Sem fructo a suspirar, que sempre temo;

Sempre o peito me trás dezenquieto . . . . .

Tam. Mirteo, muda expreçoens, ou muda afelto;

Mir. E que tormento te dou eu tirana ?

Ti reco mai , se timido , e modesto  
 Di palesarti appena  
 Ardisco il mio martir? Sola a sfegnarti  
 Tu sei fata nte , e tante  
 Al sospirar d' un rispettoso amante.

Mi lagno traendo  
 Della mia forte avara ,  
 Ah c' ti non t' ami , o cara ,  
 Non lo sperar da me .  
 Crucile in che t' offeado ,  
 Se m' ita a questo petto  
 Il misero diletto  
 Di sotipdar per te.

## S C E N A X.

*Tamiri, poi Semiramide.*

*Tam.* **E** qual sul mio nemico  
 Rangono la Ninfa? Io chiederò ...  
 Ma viene.

Signor , perchè si tiene  
 Prig' on' ero Scitalce?

*Sem.* A tuo riguardo ,  
 Voglio , che à piedi tuoi chieda l' altero  
 E perdono , e pietà.

*Tam.* Gran pena in vero?

*Sem.* Vuoi che mora , morrà.  
 Che bel piacere avrai del nudo acciaro  
 Vedergli al primo colpo  
 Della morte il terror correr sul viso !

Se timido, e modesto a penas ouzo  
 Os meus martirios a manifestarte?  
 Entre tantas belezas  
 Tu es só quem se queixa  
 Dos suspiros q'solta dum respeitozo aman-  
 (te.)

Da minha cruel sorte  
 Me quixarei calunia;  
 Mais que não te aíme, é cara,  
 E nem nã o espero.  
 Cruel em que te offendes,  
 Ficando n'le p'iso  
 O miserável  
 De suspirar por ti.

## SCENA X.

Tamite, e depois Semiramis.

Tam. **E** qual be a razão  
 Que Ning tem sobre o meu inimigo?  
 Eu pedirei..... Mas vem.

Senhor, porque se tem  
 Sitalce prizoneiro?

Sem. Por teu respeito  
 Quero que a tens pés peça o u' revisão  
 Perdão, e piedade.

Tam. Grande pena em verdade!

Sem. Queres que morra, morrerá.  
 Que grande gosto terás,  
 Quando ao primeiro golpe do luzente ferro  
 Te vires sobre o rosto correr

E' la pupilla errante  
 Trai cercar della smartita luce :  
 E alternamente il capo  
 A vacillare astretto  
 Or sul tergo cadergli , ed or sul petto.

*Tam.* Oh Dio !

*Sem.* Strappagli allor quel siero core ,  
 E poi . . . . .

*Tam.* Taci una volta.

*Sem.* ( *Si ceduto lo sdegno:*  
*Ha vinto amore .* )

### *S C E N A XI.*

*Sibari, e detti.*

*Sib.* Come imponesti ,  
 Scitalce è qui.

*Sem.* L' ascolterò fia poco :  
 Di che m' attenda. E ben risolvi , alui  
 Condoni il fallo ?

*Tam.* Nò.

*Sem.* Dunque s' uccida.

*Tam.* Nè pur.

*Sem.* Vedi , ch' io deggio  
 Scitalce udir , spiegami i sensi tuoi.

*Tam.* Sì ; digli . . . .

*Sem.* Che ?

*Tam.* Dirai . . . . Di ciò che vuoi

O temor da morte,  
Errantes os seus olhos  
Os rayos buscar da fraca luz;  
A cabeça com alternado movimento  
Obrigada a vacillar,  
Cabendo ou sobre as costas, ou sobre o peito.

Tam. Oh Deos!

Sem. Rasgalhe depois o fero coração. E....

Tam. Cala-te por huma vez

Já cedeo o furor.

Sem. (Vencõ amor.)

## S C E N A XI.

*Sibare, e os ditos.*

Sib. **C**omo ordenastes,  
Aqui está Sitalce.

Sem. Brevemente o ouvirei;  
Dize-lhe que me espere. Assim rezolvo.  
Perdoas-lhe o delícto?

Tam. Não.

Sem. Pois morra.

Tam. Também não.

Sem. Olha que eu devo a Sitalce ouvir.  
Explica-me a tua intenção.

Tam. Sim, dize-lhe.....

Sem. Que?

Tam. Dirás..... Dize o que te parecer.

## S C E N A XII.

*Semiramide, poi Scitalce senza spada.*

*Sem.* **S**Avanza il prigionier. Mi balza in petto

Impaziente il cor, più non poss' io  
Coll' Idol mio dissimular l' affetto.

*Scit.* Eccomi che si chiude? A nuovi oltraggi?  
Vuoi forse esormi, o di mia morte  
l' ora?

*Sem.* E come hai cor di tormentarmi ancora?

Deh non frangiamo più: Dimmi che vive  
Nel petto di Scitalce il cor d' Idreno.

Io ti dirò che in seno

Vive del finto Nino

Semiramide tua: Che per salvarti

Ti resi prigionier: Ch' io fui l' istessa

Sempre per te, che ancor l' istessa io sono.

Torna, torna ad amarmi, e ti perdonò.

*Scit.* Mi perdoni! E qual fallo?

Forse i tuoi tradimenti?

*Sem.* Oh stelle! oh Dei!

I tradimenti miei! Dillo tu puoi?

Tu puoi penfarlo?

*Scit.* Udite, ella s' offende

Come mai non avesse

Tentato il mio morir, com' io veduto

Non avessi il rival, come se alcuno;

Non m' avesse avvertito il mio periglio.

Rivolgi alrove, o menzognera, il ciglio.

*Sem.*

## SCENA XII.

Semiramis, e depois Sitalce sem espada.

- Sem. **J**A' chega o prisioneiro ; (ta  
Impaciente o coração no peito me palpia.  
Não posso dissimular por mais tempo  
Como bem que adoro , o meu afeto.
- Sit. Aqui estou , que se pertende de mim ?  
Queres por ventura exporme  
A novos insultos , ôn da minha morte  
He já chegada a hora ? (me
- Sem. Como ainda tens coração de atormentar-  
Naõ se fuja mais : Dize-me que vive  
No peito de Sitalce , o coração de Idreno .  
Eu te direi que no peito  
Do fíngido Nino vive  
A tua Semiramis. Que por te livrar ,  
Prisioneiro te fez : Que eu fui a mesma  
Sempre para ti , e que ainda sou a mesma.  
Torna , torna a quererme , e eu te perdo-o
- Sit. Perdoas-me ! E qual he o meu delírio ?  
Será por ventura a tua inconstância ?
- Sem. Oh Céus ! Oh Deózes !  
A minha inconstância ! Podes dízelo ?  
Podes imaginalo ?
- Sit. Vede como se offende , (morte;  
Mestrando que nunca intentou a minha  
Como se eu naõ visse  
O meu competitor ; Etmo se ninguem  
Me avisasse do meu perigo. (rastejou  
Para outra parte volta ; ó mentiroza , o

*Sem.* Che sento? E chi t' indusse  
A credermi si rea?

*Scit.* Sò che ti spiacque  
La tua frode svanì: Dell' innocenza  
I Numi ebber pietà.

*Sem.* Quei Numi stessi,  
Se v' è giustizia in Cielo,  
Dell' innocenza mia facciano fede.  
Io tradir l' Idol mio? tu fosti, e sei  
Luce degl' occhi miei,  
Del mio tenero cor tutta la cura.

Ah se il mio labio mente,  
Di nuovo ingiustamente  
Come già fece Idiено,  
Torni Scitalce a trapassatimi il seno.  
*Scit.* Tu vorresti sedurmi: Un' altra volta  
Perfida m' ingannasti,  
Trionfane, e ti basti.  
Più le lagrime tue forza non hanno.

*Sem.* In vero c' è un grande inganno  
Ad un straniero in braccio  
Se stessa abbandonar, lasciar per lui  
La Patria, il Genitore.  
Se quest' è inganno, e qual farà l' amore?

*Scit.* Eh ti conosco.

*Sem.* E mi deride! Udite  
Se mostra de falli suoi alcun rimorso?  
Io priego, egli m' insulta;  
Io tutta umile, egli di sdegno acceso:  
La colpevole io sembro, ed ei l' offeso.

*Scit.* Nò, nò, la colpa è mia, pur troppo sento  
Rimorso al cor: Mà sai di che? D' un col-  
po

Che

Sem. Que ouço ! E quem te induzio  
A julgar me tão culpada ?

Sit. Bem sei que te pezou ; (cencia  
Destribui-se o tem engano : Da minha inno-  
Tiveraõ os Deuses piedade.

Sem. Esses mesmos Deuses ,  
Se ha no Ceu justiça ,  
Testemunhas sejaõ da minha innocencia.  
Eu traidora ao meu bem ? Tu fostes , e ès  
A luz dos meus olhos ,  
De meu ternoo coração todo o cuidado.  
Ab se verdade não falo ,  
De novo injustamente ,  
Como já fez Idren ,  
Torne Sitalce a traspassarme o peito.

Sit. Queres enganarme : Já outra vez  
Persida me enganastes :  
Basta que disto triunfes .  
Já força não tem as tuas lagrimas.

Sem. He na verdade engano grande  
Abandonar se nos braços de quem não se  
conhece ;

Deixar por elle a Patria , o Genitor !  
Se isto he engano , qual seria o amor ?

Sit. Ab que bem te conheço .

Sem. Zombas de mim ? Vede  
Se dor seus delictos mostra algum pezar ?  
Eu rogo , elle me insulta ,  
Eu toda humilde , elle de furor acezo .  
Eu pareço a culpada , elle o offendido .

Sit. Não , não , a culpa he minha ;  
Desmasiado pesar no peito sinto :

Che lieve fù , che non t' uccise allora.

*Sem.* Barbaio , no a dolerti hai tempo ancora  
Eccoti il ferro mio , da te non cerco  
Difendermi , o crudel , saziati , i npiaga ,  
Passami il cor , già la tua mano apprese  
Del ferirni le vie . Mira son queste  
L' orme del tuo furor , ti volgi altrove ?  
Riconoscile ingrato , e poi mi svena :

*Scit.* Vai , non ti credo .

*Sem.* Oh crudeltade ! Oh pena !

Tradita , sprezzata  
Che piango ! Che parlo !  
Se pieno d' orgoglio  
Non crede il dolor ?  
Che posa provarlo  
Quell' anima ingrata ,  
Quel petto di scoglio ,  
Quel barbaio cor.  
Sentirsi morire  
Dolente ,  
E perduta !  
Trovarsi innocente !  
Non esser creduta !  
Chi giunge a soffrire  
Tormento maggior ?

*Mas fubes de que? De hum golpe  
Que por ser leve, naõ te tirou a vida.*

Sem. *Barbaro, de naõ te pezar indatens tempo.  
Aqui tens a minha espada; naõ procuro.  
Defenderme, ó cruel, satisfaze-te, e fere;  
Traspassa-me o coração, já a tua maõ.  
O caminho aprendeç parç ferirme.  
V'e se saõ estas as pizadas do teu furor?  
Naõ as queres ver? Reconhece-as ingrato;  
E depois mata-me.*

Sit. *Nisto naõ faleç, eu naõ te creyo.*

Sem. *Oh crueldade! Oh pena!*

*Enganada! Desprezada!*

*Que choro, que digo?*

*Se cheyo de orgulho*

*Naõ crê o pezar?*

*Assim q experiente*

*Aquella alma ingrata,*

*Aquelle peito de pedra,*

*Aquelle barbaro peito.*

*Sentir-se morrer*

*Pezaroza,*

*E perdida!*

*Acharse inocente!*

*Crida naõ ser!*

*Quem chega a sofrer*

*Tormento mayor?*

## SCENA XIII.

*Scitalci.*

**P**artì l' infida , e mi lasciò nel seno  
 Un tumulto d' affetti  
 Fra lor nemici. Il suo dolor mi spiace ,  
 La sua cölpa abborrisco , e il core intant  
 Di rabbia freme , ed i pietà sospira ,  
 E già si desta il pianto in mezzo all' ira.  
 Così frà dubbj miei ,  
 Son ciudo a me , non son pietoso a lei.

Fassaggier che sù la sponda  
 Stà del naufrago naviglio ,  
 Or al legno , ed or all' onda  
 Fissa il guardo , e gira il ciglio :  
 Teme il mar , teme l' atene :  
 Vuol gittarsi , e si trattiene ,  
 E risolvetsi non sa.

Pur la vita , e lo spavento  
 Perde al fin nel mar turbato.  
 Quel momento fotunato  
 Quando mai per me verrà ?

*Fine dell' Atto Secondo.*

ATTO

## SCENA XIII.

Sitalce.

**F**oi-se a infiel, e no peito me deixou  
 Hum tumulto de affeçōes (to,  
 Entre si contrarios. Peza-me o seu tormento,  
 Aborreco a sua culpa, e o coraçāo em tanto  
 De raiva se agita, suspira de piedade,  
 E entre o furor aparece o pranto.  
 Assim nessa confuzāo  
 Sou a mim cruel, a ella compassivo naõ sou.

Passageiro, que sobre a borda  
 Esta do naufrago Navio,  
 Ora à taboa, ora às ondas  
 Poem os olhos, move o rosto:  
 Teme o mar, teme a praya:  
 Quer lançarse, e se detem,  
 Sem que saiba rezolverse.  
 Mas a vida, e aquelle susto  
 Perde em fim no mar turbado.  
 Hum momento tão feliz  
 Quando a sorte me dará?

Fim do Segundo Acto.



## ATTO TERZO.

### S C E N A I.

CAMPAGNA SU LE RIVE DELL' EUFRATE con Navi che sono incendiate; mura de Giardini Reali da un lato con cancelli aperti.

*Sibari con spada nuda, ed Ircano con seguito di Sciti armati, parte su le Navi, e per le rive del fiume.*

- Sib.* S Ignor fuggiamo.  
*Irc.* E Tamiri dov' è?  
*Sib.* Fuggiam, che tutta  
Di grida femminili  
Suona la Reggia,  
Ah già che il fato  
Non atrise al disegno  
Due vittime togliamo al reg'o sdegno.  
*Irc.* Qual'st' è la Spola a cui trovarmi in braccio  
Dovea l' aurora? E tu senza Tamiri  
A me ritorni avanti?  
*Sib.* Eia vano arrischiar mi incontro a tanti.  
*Irc.* Ah codardo! Quel sangue  
Che temelli veriar, sparger vogl' io.

*Sib.*



# ACTO TERCEIRO.

## SCENA I.

*CAMPINA SOBRE AS MARGENS DO Eufrates com diversos Navios que depois se queimao; muros dos Jardins Reaes, de huma parte com cancellos abertos.*

Sibar com espada nua, e Irano com sequito de Scytas armados: Parte sobre as Naos, e parte por sima do Rio.

- Sib. **S**Enhor fujamos.
- Irc. **E** donde este Tamire?
- Sib. Fijamôs, por que em todo o Palacio retum-  
os ecos das vozes feminis. (baô  
Ah! já que o fado  
Não favorece o intento  
Duas vîtimas occultemos ao furor regio.
- Irc. Esta he a Espoza, em cujos braços  
Me devia achar a aurora? E tu sem Tam-  
í Aqui me apareces? (re,
- Sib. Em vaô me arriscava contra tantos.
- Irc. Ah cobarde: Aquelle sangue (ro.  
Que temestes derramar, derramar eu que-

N

Sib,

*Sib.* Qual ingiusto desio?  
E pur colpa non hò ....

*Irc.* Cadi trafitto,  
Seimpre in te punirò qualche delitto.

## S C E N A II.

*Mirteo con spada nuda, e detti.*

*Mir.* **T**raditori, al mio sfegnò  
Non potrete involarvi.

*Sib.* Aita o Prencé,  
A difender Tamiri  
Non basto incontro a lui.

*Mir.* Barbaro Scita,  
Frà voi con le rapine  
Si contrastan gl' amori?

*Irc.* A tuo dispetto  
La Sposa avrò.

*Mir.* L' avrai! Correte, Assiti,  
Distrugga il ferro, il fuoco  
E le Navi, e i guerrieri.

*Irc.* Ti svenero superbo.

*Mir.* In van lo sperai.  
Cedi il ferro, o t' uccido.

*Irc.* A me l' acciaro  
Non toglierai; se non rimango estinto.

*Mir.* Nò, nò; vivrai, má disarmato, e vinto.

*Irc.* Crudele destino!

*Mir.* Assiti,  
Al Re, 'Io Scita alterio

- Sib. Que injusto dezejo !  
É com tudo culpado naõ sou . . . . .  
Irc. Cabe a meus pés ,  
Sempre em ti punirei algum delícto .

## S C E N A II.

Mirteo com a espada nua , e os ditos .

Mir. **T**raidores , ao meu furor  
Fugir naõ podereis .

Sib. Acode o Príncipe ,  
Para defender Tamire  
Eu só naõ basto .

Mir. Barbaro Scytha ,  
Com as razinas entre vós  
Se disputaõ os amores ?

Irc. A ten pezar  
A Espozaterei .

Mir. Aterás ! Correi Assirios ,  
Destruia o ferro , e o fogo  
Os Navios , e os Soldados .

Irc. Soberbo , a vida perderás .

Mir. Em vaõ esperas .  
Ou cede a espada , ou eu te mato .

Irc. Da minha maõ a espada  
Naõ tirarás , sem que a vida perca .

Mir. Naõ , naõ ; vivirás , mas dezarmado , e  
vencido .

Irc. Cruel destino !

Mir. Assirios ,  
Ao Rey ; o Scytha soberbo

Prigionier conducece.

*Irc.* Io prigioniero !

*Mir.* Sì ; fremi traditor.

*Irc.* Di mie sventure

Sarà prezzo il tuo sangue.

*Mir.* Eh di minaccie

Tempo non è : Grazia , e pietade implora.

*Irc.* Grazia , e pietà ! Farò tre narti ancora,

Il Ciel mi vuole oppresso ;

Mà sù le mie ruine

Il vincitore istesso

Impallidir farò.

E se l' ingiusto Fato

Vorrà ch' io cada al fine ;

Cadrò , mi vendicato ,

Mà solo non cadrò.

### S C E N A III.

*Mirteo , poi Sibari.*

*Mir.* I Nutile furor.

*Sib.* Mirteo , respira.

Tu il barbaro opprimesti , i suoi seguaci

Io dispersi , e fugai. Salva è Tamiri ,  
Lode ag'lì Dei.

*Mir.* Quanto ti deggio , amico

Ah prendi in quest' amplexo

D' un' eterna amistà. Sibari , un pegno :

Tu

## Acto Terceiro.

101

*Conduzi prisioneira.*

Irc. *Eu prisioneira !*

Mir. *Sim : Dezespera truidor.*

Irc. *Das minhas desgraças ,*  
*Ser à preço o teu sangue.*

Mir. *Ah ! De ameaças*

*Não he tempo agora ,*

*Mas piedade , e perdaõ humilde implora.*

Irc. *Piedade , e perdaõ ! ainda tremer te farei.*

*Opprimido o Céo me quer ;*  
*Mas sofre as minhas ruinas ,*  
*Ao mesmo vencedor*  
*Perder acor farei.*  
*E se o injusto Fado ,*  
*Quiser quo em sim eu caia ,*  
*Cairei , mas sim vingado ,*  
*Mas só naú cairei.*

## S C E N A III.

Mirteo , e depois Sibare.

**T** Mir. *Nutil furor.*

Sib. *Mirteo , respira.*

*Tu ao barbáro opprimites ; aos do seu  
partido*

*Eu derrotei , e fiz fugir : Estás salva . Tami-  
Graças aos Deozes .* (re ,

Mir. *Quanto te devo amigo !*

*Neste abraço recebe ,*

*Sibare , de eterna amizade hum fiel penhor .* Tu

Tu mi rendi la pace ; io piangerò  
Frivo dell' Idol mio.

*Sib.* L' opre dovute  
Alcun morto non hanno.

*Mir.* Che fido cor !

*Sib.* ( Che fortunato inganno ! )

*Mir.* Ecco un rival di meno  
Per te mi trovo.

*Sib.* Il tuo maggior nemico  
Non t'è noto però.

*Mir.* Lo sò , Scitalce  
Funesto e all' amor mio.

*Sib.* Solo all' amore ?  
Ah Mirteo , no' l conosci.

*Mir.* Io no' l conosco ?

*Sib.* Nò ( s' irriti costui ) Scitalce è quello  
Che col nome d' Idreno.  
Ti rapi la Germana.

*Mir.* Oh Dei , che dici !  
D' onde , Sibari ; il sai ?

*Sib.* Noto in Egitto  
Egli mi fu.

*Mir.* I' ottesti errar.

*Sib.* Non dubitarne , è desso.

*Mir.* Ah la pugna s' affretti ,  
Si voli a Nino , il traditor s' uccida.

*Sib.* Ove , o Prence , ti guida  
Un' incauto furor ? Taci , che Nino  
Troppo amico è a Scitalce.

*Mir.* Lo veggo , e intanto  
Che deggio far ?

*Sib.* Dissimular lo sdegno ,

## Ação. Terceiro.

- Tu a paz me restitues , eu chorarei  
Privado do meu bem.
- Sib. O que por divida se obra ,  
Merecimento naõ tem.
- Mir. Que fiel coruçaõ !
- Sib. ( Que ditozo engano ! )
- Mir. Por teu beneficio  
Tenho menos hum competitor.
- Sib. Mas o teu maior inimigo ,  
Tu ainda naõ conheces.
- Mir. Bem sei quem he ; Sitalce  
He funesto ao meu amor.
- Sib. Somente ao amor ?  
Ah Mirteo , naõ o conheces.
- Mir. Naõ o conheço ?
- Sib. Naõ ( faco com que se irrite ) Sitalce he  
aquele  
Que com o nome de Idreno  
Te roubou a Irman.
- Mir. Oh Deozes , que dizes ?  
Por donde , Sibare , o sabes ?
- Sib. Eu o conheci no Egypto.
- Mir. Pôde ser que te enganasses.
- Sib. Naõ duvides , he o mesmo.
- Mir. Ah o combate se apresse.  
Corramos a Nino , morra o traidor.
- Sib. Para donde , ó Principe , te guia  
Hum incerto furor ? Cala-te que Nino  
He muito amigo de Sitalce.
- Mir. Eu bem o séy , mas no entanto  
Que devo fazer ?
- Sib. Dissimular o enfado ,

Accertar la vendetta : Un vile acciaro  
 L'accerti , la compisca , e tuo rostore ,  
 Che cada per tua mano un traditore.

*Mir.* Dunque chi la Germana  
 Chi oltraggiò l'onor mio  
 La Sposa ancora mi viene a contrastar ?  
 Lo sò , lo veggio  
 Posso punirlo , e pur soffrire io déggio.

Vado .... Må dove .... Oh Dio ....  
 Resto ..... Må poi che fô  
 Dunque soffrir douro  
 Senza sperar merce.

## S C E N A IV.

Giardini Riali.

*Semiramide , poi Mirtco.*

*Sem.* **N**Ol voglio udir. Da questa Reggia Ir-  
 cano  
 Parta a momenti. Egli perdè nel vile  
 Tradimento intrapreso  
 Ogni ragione all' imeneo contesto.

*Mir.* Ove s' aconde ?  
 Che fa Scitalce ? Al paragon dell' armi  
 Perche non vien ?

*Sem.* La Principesta offesa  
 Tace , e sole Mirteo pugnar desia ?

*Mir.* S' ella i suoi torti obblia ,  
 Io mi rammento i miei .

*Sem.* Qual impeto è mai questo ? A me ti fida ;  
 Caro

*Acertar a vingança: Hum ferro vil  
Seja quem à acerte, quem a execute.  
E sera indecente ao teu valor  
Que a tua maõ tire a vida a hum traidor.*

Mir. *Logo, quem a irmai,  
Quem ultrajou a minha hora,  
Ainda me vem a Espoza disputar,  
Eu o sey, eu o estou vendo,  
Posso castigalo, e com tudo devo sofrer!:*

*Vou.... Mas donde.... Ob Deos...  
Fico..... Mas que faço;  
Soffrerrei por força  
Sem premio esperar.*

## SCENA IV.

*Jardins Reaes.*

Semiramide, e depois Mirteo.

Sem. *Não o quero ouvir. Deste Paço Real  
Ircaño*

*Parta no mesmo instante. Elle perdeu na  
Traçau que fomentou* (vil)

*Toda a razaõ que tinha ao pertendido Hi-*

Mir. *Aonde se escande?* (mineo.  
Que faz Sitalce? Ao certame do valor  
Por que não vem?

Sem. *A Princeza offendida* (teo.  
Guarda silêncio, e só deseja pugnar Mir-

Mir. *Se ella das suas offenças se esquece,  
En das minhas me lembro.*

Sem. *Que impeto he este? Em mim confia*

Ef-

Caro Mineto.

*Mir.* Tu pensi a difender Scitalce, egli t'è caro.  
Quest'è la cura tua, tutto m'è noto.

*Sem.* Taci un momento.

Ti chiedo soltanto appagherò, m'attendi  
Nelle vicine stanze, e torna intanto  
A richiamar quel manfueto stile,  
Che t'adottò finora.

*Mir.* Indarno il chiedi.

Quan lo è l'ingiuria atroce  
Alma pigra allo sfegno è più feroce.

### S C E N A V.

*Seimiramide, poi Scitalce.*

*Sem.* Che vuol dir quello sfegno?  
Chi lo dettò? Al Germano  
Forse nota son io, Scitalce è noto:

Almeno in tanto affaro  
Ritrovassi placato il mio tiranno.

*Scit.* Balta la mia dimora? E fin' a quando  
Deggio un vile apparir? M'uccidi, o rendi  
Al braccio, al pie, la libertade, e l'armi.

*Sem.* Tu ancora a tormentarmi  
Con la forte congiuri?  
Io temo, o cato,  
Egli col sangue  
Vorrà punir la fuga: E quando in vano  
Fur la tentasse, al Popolo ingannato

*Estima lo Mirteo.*

Mir. *Tu cuidas em defender Sitalce; tu o estimas;  
Elle be o teu desvello, nadi ignoro.*

Sem. *Por hum só visitante* (perame  
*Te peço que não fides, eu te satisfarei, es-*  
*Nas proximas Salas, e entre tanto torna*  
*A chamar a quelle placido en illo*  
*Com que até agora te adoravas.*

Mir. *Eun vao o pedes,  
Quando a injuria be atroz  
À alma lenta ao enjado be mais feroz.*

## SCENA V.

Semiramis, e depois Sitalce.

Sem. **Q**ue quer dizer aquelle enfado?  
Quem o despertou? Do Irmaõ  
Talvez que seja conhecida, conhecido be de Sitalce.  
Ao menos em tanta afiçaõ  
Acbisse socegado o meu tirano.

Scit. Inda be pouca a minha demora? Finalmen-  
te até quando  
Como vil heide aparecer? Ou me mata, ou  
restitue

Ao braço, ao pé, a liberdade, e as armas.

Sem. Também tu para me tormentar  
Com a sorte te conjuras? Eu temo, ó caro;  
Que Mirteo te conheça: Elle com o sangue  
Talvez queira punir a fuga; e quando em  
O envrendesse, ao povo enganado, (vaõ

Il tumulto potria farmi palese.

Sollecito riparo

Chiede la sorte mia: Penaci, ò caro.

*Scit.* Rendimi il brando, e poi

Faccia il destino.

Ve n'è un miglior.

*Sem.* Ascolta.

Non ti sfegnai: Un Imeneo potrebbe

Tutto calmar. La mano

Se a me tu porgi . . . .

*Scit.* Ehi li ascoltarti è vano.

*Sem.* Sentimi por pietà. Se me'l concedi

Che mai ti può costar?

*Scit.* Fili che non credi.

*Sem.* Od' un momento, e poi

Vanne pur dove vuoi libero, e sciolto.

*Scit.* Via per l'ultima volta ora t'ascolto.

*Sem.* (Quanto è crudel!) Se la tua man mi  
porgi.

Tutto in pace farò. Vedrà Mirteo

Col felice Imeneo

Giustificato in noi l'antico errore:

I più rivale in amore

Non gl' farò Scitalce; e quando uniti

Voi sarete in amistà, l'armi d'Egitto,

Le forze del tuo regno, i miei fideli,

Se ben scoperta io sono,

Siran bastanti a conservarmi il Trono.

Oh farei pur felice

Quando g'ungessi a terminar la vita

Coll'Idol mio, col mio Scitalce unita!

Che risolvi? Che dici?

Parla, ch'io già parlai.

*Scit.*

O mesmo tumulto conhecida me faria ;  
 Prompto remedio  
 Pede a minha sorte. Este seja o teu critado,  
 Sit. Restitue-me a lança , e depois  
 Obre o destino.

Sem Escuta ;  
 Nunca enfades : Poderia bim Imineo  
 Tudo socregar : Se me deres a mão . . . .

Sit. Inutil be essa expressão.  
 Sem. Quero-me por piedade , se a concedes  
 Que te pode custar ?  
 Sit. Mais do que imaginas.  
 Sem. Ouve por bim instante , e depois  
 Vai para donde quizeres solto , e livre.  
 Sit. Em sum por ser a ultima vez agora te escuto.  
 Sem. (Quanto be cruel ! ) Se me deres a tua mão  
 Tudo ficaria em paz. Verá Mirteo ,  
 Com o feliz Imineo  
 Justificado em nós o erro antigo ,  
 Competidor no amor  
 Fí naõ seria Scitalce ; e quando unidos  
 Estiveres em amizade , as armas do Egyp-  
 to ,  
 As forças do teu Reyno , os meus fieis ,  
 Ainda que seja conhecida ,  
 Tudo seria bastante para me conservar o  
 Trono.  
 Que rezilves ? Que dizes ?  
 Fala , que eu já falei.

Sit.

*Ser.* Rendimi il brando

S'altro a dir non ti resta.

*Sem.* Così rispondi? E qual favella è questa?

*Ser.* Ma che vuoi ch' io risponda?

Che brami udir? Che una spergiura? Un'empia?

Che una perfida sei? Che in van con questi simulati pretesti

• Mi pretendi ingannar? Ch' io non ti credo?  
Che più d'esserti Sposo, esser vorrei  
Sempre in ira agli Dei,

Dal suol sepolio, o incenerito adesso?  
Io sai, ne giova replicar lo stesso.

*Ser.* E questa è la mercede,

Che rendi a tanto amore,

Anima senza legge, e senza fede?

Tradita, disprezzata,

Levita, abbandonata,

Mi scopro, ti perdonò,

T'offro il Talamo, il Trono,

E non basta a placarti,

E a pietà non ti desti?

Qual lieta t'edecò? Dove nascesti?

*Ser.* E ancor con tanto orgoglio.....

*Sem.* Taci ingiurie novelle udir non voglio

Custodi olà, rendete

Il brando al prigionier; libero sei,

Và pur dove ti guida

Il tuo cieco furor, vanne, mà pensa

Ch' oggi ridotta alla sventura estrema

Vendicarmi saprò; pensaci, e trema.

Sit. Restitue-me a lança

Se não tens mais que dizer.

Sem. Assim respondes? E que falar he este?

Sit. Que queres que responda?

Que dezojas ouvir? Que huma perjurá?

Que huma impia. (estes)

Que huma perfida és? Que em vâs com  
dimulados pretextos

Me pertendes enganar? Que eu não te  
creyo?

Que antes que ser teu Espozo quizera ser  
Alvorcedido dos Deozes,

Tragado da terra, ou pelo fogo desfeito?

Bem vishes, de nada serve replicar o mes-

Sem. Este he o premio

(mo.)

Com que recompensas tanto amor,

Alma sim ley, e priva de fé?

Enganada, e prezada,

Ferida, abandonada,

Eu me declaro, e te perdro-o,

O Talamo te offereço, e com elle o Trono,

E não basia para te aplacar,

E não te moves a piedade?

Qual fera te educou? Aonde naceste?

Sit. E ainda com tanto orgulho....

Sem. Cala-te; novas injurias ouvir não pojo,

Olá guardas trazer

A lança ao prizoneiro, já livre estás,

Vai para donde te guia

O teu cego furor, vaite, mas lembre-te

Que boje reduzida à ultima desgraça

Sabrerei vingarme: Lembra-te, e tremere,

Foge

Fuggi da gl' occhi miei,  
 Perfido, iagannator,  
 Ricordati c' e sei,  
 Che fosti un traditor,  
 Ch' io vivo ancora.

Misera, a chi serbai  
 Amore, e fedeltà?  
 A un barbaio, che mai  
 Non dimostrò pietà,  
 Che vuol ch' io mora.

## S C E N A VI.

*Scitalce, poi Tamiri.*

*Ecit.* **E** Può con tanto fasto  
 Simular fedelta! Sogno, o son desto!

Io non m' inganno, è questo  
 Pur di Sibari il foglio. *Amico Idreno,*  
*Ad altro amante i sieno*  
*Semiramide tua . . . .* Folle, a che giova  
 De suoi falli la prova  
 Da un foglio mendicar, se agl' occhi miei  
 Scoperse il Ciclo i tradimenti rei?  
 Ah si scacci dal petto  
 La tirannia d' un vergognoso affetto.

*Tam.* Prenc, con chi t' adiri?

*Ecit.* Al fin, bella Tamiri,  
 M' avveggo dell' error. Teco un ingrato

Sò che fin' or' io fui, mà più no' I sono:

*Con-*

*Foge dos meus olhos  
 Perfidio, enganador;  
 Lembra-te de que és,  
 E que fostes hum traíor,  
 E que eu ainda viva estou.  
 Infeliz, a quem guardei  
 Amor, constancia, e fé?  
 A hum barbaro que já mais  
 De mim teve piedade,  
 E que quer que eu morra.*

## SCENA VI.

Scitalce, e depois Tamire.

Sit. **E** Pôde com tanto apparato  
 Simular fidelidade! Soubo, ou estou  
 acordado!  
*Fui não me engano, esta h̄c  
 De Sibure a Carta. Amigo Idreno,  
 A outro amante no peito  
 A tua Semiramis . . . Louco, de que serve  
 A prova dos seus enganos  
 Mlendigar de huma Carta, se à mirha vista  
 Descobri o Céo as suas traiçoeis?  
 Ah, desterre-se do peito  
 A tirania de hum vergonhozo affélo.*

Tam. Principe, com quem te enfiadas?

Sit. Finalmente, sermoza Tamire,  
 Reconheço o meu erro. Sei que contigo in-  
     grato  
*Fui atē agora, mas já não o sou*

Concedimi , io lo chiedo , il tuo perdono-

*Tam.* ( Nino parlo per me ) senti , Scitalce :

S' io ti credebbi appieno ,

Tutto mi scorderei , mà in te sospetto

Di qualche ardor primiero .

Viva la fiamma ancor.

*Scit.* Nò , non è vero.

*Tam.* Chi diverso ti rese ?

*Scit.* Nino fù che m' accefe

D' amor per tè , mi liberò , mi iciofe ,  
Mi fe arrossir d' ogn' altro laccio antico

*Tam.* ( Quanto fì la pietà d' un vero amico ! )

Finger tu puoi : Nol crederò , se pria  
La tua destra non stringo.

*Scit.* Ecco la destra mia , vedi se fingo.

*Tam.* Sì , lo sfeguo detesto ,  
Prendi.

### S C E N A VII.

*Mirteo , i detti.*

*Mir.* Che ardir , che tradime ito e questo ?  
Così vieni a pugnar ? Chi ti trattiene ?

Più non sei prigionier , libero il campo  
Il Re concede , a che tardar ? Raccogli  
Que spiriti codardi.

*Scit.*

Concede-me, eu te peço, o meu perdaõ.

Tam. ( Nino falou por mim ) ouve, Scitulce :

Só em de todo te desse credito,

De tudo me esqueceria: Mas sospeito que  
em ti

De algum primeiro ardor,  
ainda se acha ateada a chama.

Sit. Não, não he verdade.

Tam. Quem fez em ti tal mudança?

Sit. Foi Nino quem acendeo ( quem  
Em mim a chama para te amar, elle foi  
Me livrou, quem me soltou de outra qual-  
Prizaõ antiga. ( quer

Tam. ( Quanto obra a piedade de bum verdadei-  
ro amigo ! ) ( que

Tu podes fingir; eu não darei credito sem  
Primeiro a tua maõ não aperto.

Sit. Aqui tens a minha maõ; observa se be fin-  
gimento.

Tam. Sim, j. o enfado detesto,  
Toma.

## SCENA VII.

Muiteo, e os ditos.

Mir. Que atrevimento, que traíçaõ he esta?  
Assim vens pelejar? Quem te demo-  
ra?

Já não és prizoneiro. Livre o campo  
O Rey concede; para que te dilatas? Ajur-  
Aquellos espiritos cobardes. ( ta

*Scit.* Mirteo, per quanto io tardi,  
Troppo sempre a tuo danno  
Sollecito farò.

*Mir.* Dunque si vada.

*Tam.* Nò, nò; già tutto è in pace.

Che tu pugni per me più non intendo.

*Scit.* Eh lasciami pugnar. Prencé, t'attendo?

Se vile mi brama  
Quell' alma gentile.  
Quell' alma non m' ama,  
Quel cor si cangiò.

Al grave penglio  
Tu meglio rifletti,  
Che un presto configlio  
Di rado giovd.

### S C E N A VIII.

*Tamiri, e Mirteo.*

*Tam.* ( *S' Impedisca il cimento,*  
*S' Si voli al Ré.* )

*Mir.* E perché mai  
Così presto involarti?

*Tam.* Mirteo, per pace tua lasciami, e parti.

*Mir.* Per pace mia, tiranna! Ad un rivale  
Quando porrà la mano....

*Tam.* Sii che d'altri catene hò cinto il core.

*Mir.* M'h la ragione.

*Tam.* M'h la ragione è amore.

Sit. Mirteo, por mais tarde que venha,  
Sempre cedo chegarei para teu dano.

Mir. Pois vamos,

Tam. Não, não, já tudo se acha em paz:

Já não quero que por mim tu mais pelejes.

S.t. Deixa-me pelejar. Príncipe, eu te espero.

*Se vil me dezeja*

*Aquella alma gentil,*

*Aquella alma não me ama,*

*Q peito trocou.*

*Ao grande perigo*

*Reflete milhor,*

*Que bum prompto criselho*

*Rara vez approzerão.*

## SCENA VIII.

Tamire, e Mirteo.

Tam. ( **I**mpedir se procura este certame,  
Vamos ao Rey. )

Mir. E para que

Taõ de pressa te anuntas?

Tam. Mirteo, por teu bem, deixame, e vaite.

Mir. Para meu bem, tirana! Quando

A bum meu competitor a mño offereces ...

Tam. Sabes que com outras cadeas está prezado  
meu coração.

Mir. Mas porque razão?

Tam. A razão he o amor.

D' un genio che m' accende  
 Tù vuoi ragion da me ?  
 Non ha ragione amore ,  
 O se ragione intende ,  
 Subito amor non e.  
 Un' amoroso fuoco  
 Non puo spiegarfi mai.  
 Di chi lo sente poco  
 Chi ne ragiona assai ,  
 Chi ti sà dir perche.

## S C E N A IX.

*Mirteo.*

**O**R VÀ , servi un' ingrata : Il tuo riposo  
 Perdi per lei , consacra a suoi volerti  
 Tutte le cure tue , tutti i pensieri.  
 Ecco con qual merce  
 Foi si premia la fe di chi l' adora ,  
 Diviene infida , e ne fa pompa ancora .

Sentirsi dire  
 Del caro bene ,  
 Hò cinto il core  
 D' altre catene ,  
 Quest' è un martire ,  
 Quest' è un dolore ,  
 Che un' alma fida  
 Soffrir non può .  
 Se la mia fede  
 Così l' affanna ,

Per-

De hum genio que me inflama  
 Tu a razão me pedes ?  
 Não tem razão amor,  
 Ou se a razão conhece,  
 Logo amor não he.  
 Hum amorozo fogo  
 Nunca se pode explicar ;  
 Dize , que o sente pouco  
 Quem o sabe relatar ,  
 Quem sabe dizer porque .

## SCENA IX.

Mirteo.

**O**Ra vai , serve a huma ingrata ; o teu socego  
 Perde por ella ; á sua vontade consagra  
 Todo os teus cuidados , todos os teus dissel-  
 Esta he a recompensa (los )  
 Com que se premia a fé de quem a adora ,  
 Faz-se infiel , e da mesma inconstancia se  
 ( desvanece . )

Ouvir dizer  
 Ao bem amado ,  
 Tenho o peito ligado  
 De outras cadeas ;  
 Isto he hum martirio ,  
 Esia he huma pena ,  
 Que huma alma fiel  
 Não pode soffrer .  
 Se a minha fé  
 Assim se astige

Porque

Perche tiranna  
M' innamorò?

## S C E N A X.

Anfiteatro con Cancelli chiusi da i lati, e Tro-no da una parte.

*Semiramide con Guardie, e Popolo, Sibari,  
poi Ircano.*

- Irc.* **M**i si contendere il v. rco?  
*Sem.* E qual ardire  
Qui ti trattien?  
*Irc.* Vuò del cimento  
Trovarmi a parte anch'io.  
*Sem.* Tu quella destra,  
Non ricusasti? Altra ragion non hai.  
*Irc.* La morte io ricusai  
Non la sua destra. Avvelenato il nappo  
Sibari aveva, io non mancai di fede.  
*Sib.* Mentitor, chi non vede,  
Che m' incolpi così perche Tamiri  
Non ti lasciai rapir?  
*Irc.* Come! ( m' avvampa  
Di rabbia il cor ) Di rapir lei non ebbi  
Il consiglio da te, da te l' aita?  
*Sem.* Troppo m' irrita  
La tua perfidia. A contrastarti il passo  
Non lo vide Mirteo?  
*Irc.* Solo a punir quel fellow, quell' indegno...  
*Sem.* Parti, e si dia della battaglia il segno.

*Porque tiranna  
Me namorou?*

## S C E N A X.

*Anfiteatro com cancellos fechados, e de huma  
parte o Trono.*

Semiramis com guardas, e Pôvo, Sibari, des-  
pois Ircau.

- Irc. **D**Isponha-se-me a entrada!
- Sem. Que atrevimento  
Aqui te demora?
- Irc. Neste certame  
Eu também quero ter parte.
- Sem. Como já recuzastes aquela maõ,  
Outra razão não tens.
- Irc. Eu recusei a morte  
Mas não a sua maõ. De veneno cheio o  
Sibare tinha; não faltei à fê. (pano)
- Sib. Mentirozo, quem não ve;  
Que assim me culpas, só porque  
Não te deixei roubar Tamires?
- Irc. Como! (De raiva me estalo o coracão)  
Não fostes tu quem, para a roubá,  
Conselho, e favor me offereceste?
- Sem. Muito me irrita  
A tua perfídia. Adiante utarte o passo  
Não vio Mérito? (le indigno....)
- Irc. Só para castigar aquelle enganador, o quel-
- Sem. Vaite; e da contenda o final se apresse.

Q

SCE-

## SCENA XI.

Mirteo, Scitalce, edetti.

*Mir.* ( **A**L traditore in faccia il sangue io sento )

Agitar nelle vene.)

*Scit.* ( Io sento il core )

Agitassi nel petto in faccia a lei.)

*Sem.* ( Spettacolo funesto agl' occhi miei.)

*Ire.* ( Io non parlo, e m' adiro.)

*Sib.* ( Io temo, e spero.)

*Sem.* Principi, io sò che il campo Contendervi non posso, e no'l contendono Sol co i prieghi pretendo La tragedia impedir. Vivete, e sia Prezzo di tanto dono, La Vita mia, la mia Corona, il Trono.

*Mir.* Nò, desio vendicarini.

*Scit.* Nò, l'ira mi trasporta.

*Mir.* All' Armi.

*Scit.* All' Armi.

## SCENA ULTIMA.

Tamiri, e detti.

*Tam.* **M**irteo, Scitalce, oh Dio ! Fermatevi, che fate ?

E' inutile la pugna: io la richiesi, Io più non la desio.

*Mir.* Se a te non piace,

## SCENA XI.

Mitreo, Sitalce, e os ditos.

Mir. ( **N**A prezença do traidor sinto  
Nas veyas agitarse o sangue. )

Sit. ( A sua vista sinto no peito  
Agitarse o coraçāo. )

Sem. ( Espectáculo funesto aos meus olhos. )

Irc. ( Eu naõ falo, e irado me sinto. )

Sib. ( Eu temo, e espero. )

Sem. Príncipes, eu sei que o campo  
Disputarvos naõ posso, e naõ o disputo.  
Só com os meus regos pretendo  
A tragedia impedir: Vivei, e seja  
O preço deste favor,  
A minha vida, a minha Coroa, e o Trono.

Mir. Naõ; dezojo vingarme.

Sit. Naõ; a ira me transporta.

Mir. As armas.

Sit. As armas.

## SCENA ULTIMA.

Tamire, e os ditos.

Tam. Mitreo, Sitalce, oh Deos!  
M Suspendei, que fazeis?  
He inutil a contendā: Eu a pedi;  
Já naõ a quero.

Mir. Se naõ te agrada,

E' necessaria a me: vendico i miei  
Non i tuoi torti: è un traditor costui,

Mentisce il nome, egli s' appella Idreno:  
Egli la mia Germana  
Dall' Egitto rapi.

*Sib.* (Stelle che fia!)

*Scit.* Sapiò qualunque io sia . . . .

*Sem.* Mirteo, t' inganni,  
Io conosco Scitalce,  
Quell' Idreno non è.

*Mir.* L' ascondi in vano.

Nella Reggia d' Egitto  
Sibari lo conobbe, egli l' afferma.

*Sib.* (Aimè!)

*Scit.* Tu mi tradisci,  
Persido amico? E' ver, mi finsi Idreno,  
T' involai la Germana . . . .

*Mir.* Ove si trova

Seppiram de re? Parla, rispondi,  
P'ia ch' io versi il tuo sangue.

*Sem.* (Oh Dio mi scopre!)

*Scit.* No'lsò, con questa mano  
Il petto le pastrai,  
E fia l' onde del Nilo io la gittai.

*Tam.* Che crudeltà!

*Irc.* Che ascolto!

*Mir.* A tanto eccesso,  
Empio, giungesti?

*Scit.* In questo foglio vedi  
S' ella fù, s' io son reo.  
Sibari lo vergò, leggi, Mirteo.

*Sib.*

Para mim he necessaria. As minhas  
Offenças vingo, e naõ as tuas: Aquelle he  
hum traidor,  
Disfarça o nome, chama-se Idreno:  
Elle foi quem a minha Irman  
Roubou do Egypto.

Sib. (Estrelas que he isto! )

Sit. Qualquer que eu for, eu saberei.....

Sem. Enganas-te Mirteo.

Eu conheço a Sitalce,  
E naõ he aquelle Idreno.

Mir. Em vaõ o ocultas;

No Paço do Egypto  
Sibare o conhecõo, elle o affrina.

Sib. (Ay de mim! )

Sit. Tu me ès falçõ,  
Perfido amigo! He verdade, eu Idreno me  
A Irman te roubhei..... (fingi,

Mir. Aonde se achã

A culpada Semiramis? Fala, responde,  
Antes que o teu sangue a terra banhe.

Sem. (Oh Deos, elle me descobre! ).

Sit. Eu naõ o sei, com esta maõ

O peito lhe feri

Enas ondas do Nilo eni a lanxei.

Tam. Que crueldade!

Irc. Que onç.

Mir. Atanto excesso,

Impio, chegastes?

Sit. Neste papel observa

Se ella foi, e se eu sou reo,

Sibare o escrevo; le, Mirteo.

Sib.

*Sib.* (Tremo.)

*Sei.* (Che foglio è quello?)

*Mir.* Amico Idreno.

*Ad altro amante in seno  
Semir amide tua porti tu stesso ;  
L' insidia è al Nilo appresso. Ella che bra-  
Solo esporti al periglio ; amor ti finge,  
L' fugge con te, mà col disegno infame  
Di privarti di vita,  
E poi trovarsi unita  
A quello, acui la stringe il genio antico.  
Vici ; bà di te pietà. Sibari amico.*

*Sem.* (Anima rea.)

*Sib.* (Che incontro !)

*Sem.* E tanto ardisti,

Sibari, d' afferir ? Di nuovo afferma,  
S' è verace quel foglio, o menzognero.  
Guardami.

*Sib.* (Che dirò !) Si tutto è vero.

*Sem.* (Oh tradimento !)

*Mir.* Appieno,

Sibari, io non t'intendo. In questo foglio  
Tu di Scitalce amico,  
L' avverti d' un periglio : E poi ti sento  
Accusarlo, irritarmi,  
Perchè ei rimanga oppresso,  
Come amico, e nemico  
Di Scitalce si fa Sibari istesso?

*Sib.* Allor.... (Mi perdo....) Io mi cre-  
dea .... Parlai ....

*Mir.*

Sib. (Tremo.)

Sem. (Que papel he aquelle?)

Mir. Amigo Idreno,

Para o peito de outro amante

Tu mesmo levas a tua Semiramis;

A traiçāo hade ser junto ao Nilo;

Ella que só deseja expoite ao perigo,

Amor te finge. Foge comtigo,

Mas com o desfignio infame

De privarte da vida,

E depois acharse unida

gó,

Com aquelle ; a quem a une o genio antiz

Vive ; tem de ti compaixaō. Sibare amigo.

Sem. (Alma infame !)

Sib. (Que incontro !)

Sem. E tanto te atreves,

Sibare , a affirmar ? De novo affirma,

Se be verdadeiro o papel , ou mentirozo.

Olha para mim.

Sib. (Que direi !) Sim tudo be verdade.

Sem. (Ah que traiçāo !)

Mir. De todo ,

Sibare , eu naõ te entendo. Nesse papel

Tu amigo de Sitalce ,

De hum perigo o advertes ; e depois ouço

Que o accuzas ; procuras irritarme

Para que opprimido o detenha ,

Como amigo , e inimigo de Sitalce .

Se faz o mesmo Sibare.

Sib. Entab .... (Perco-me ....) Eu me julga-  
va .... Falei ....

Mir.

*Mir.* Perfido, ti confondi. Ah Nino è questi  
Un traditor: Dal labbro suo si traggia  
A forza il ver.

*Sem.* (Se qui a parlar l' astringo  
Al Popolo mi scopre.) In chiuso loco  
Costui si porti, e sarà mia la cura  
Che il tutto a me palesti.

*Sib.* In questa guisa,  
Nino, mi trattai? A che portrami altrove?  
Qui parlerò.

*Sem.* Nò, vanne; i detti tuoi  
Solo ascoltar vogl'io.

*Scit.* E perche?

*Mir.* Resti.

*Irc.* Si senta.

*Sib.* Udite.

*Sem.* (Oh Dio!)

*Sib.* Semiramide amai. Lo tacqui, intesi  
L'amor suo con Scitalce. A lei concessi  
Agio a fuggir: Quanto quel foglio affirma  
Finsi per farla mia.

*Scit.* Numi! Fingesti!  
Io pur con lei fuggendo  
Vidi il rival, vidi gl' armati.

*Sib.* Io fui, che mal noto frà l' ombre  
Sùl Nilo v' attendea. Volli assalitti  
Vedendoti con lei,  
Mà frà l' ombre in un tratto io vi perdei.

*Scit.* Ah perfido! (Che feci!)

*Sib.* Udite; ancora  
Molto mi resta a dír.

*Sem.* Sibari, basta.

*Irc.*

Mir. *Perfido, te confundes. Ab Nino, estehe  
Hum traidor. Da sua boca por força  
Se tire a verdade.*

Sem. *(Se aqui o obrigo a falar  
Ao Póvo n.c descebre.) Para lugar sexado  
Seja conduziao, e fica a<sup>m</sup> meu cuidado  
Fazer com que tudo me descebra.*

Sib. *Lista forma,  
Nino, me tratas? Para que me mandas  
Para outro lugar? Aqui mesmo falarei.*

Sem. *Não, vaite; eu só te quero ouvir.*

Sit. *Torque?*

Mir. *Lique.*

Sib. *Escutai.*

Sem. *(Oh Leos!)*

Sib. *Amci a Sonis amis. Eu o calei, ouvi  
Quem amava a Sitalce. Para fugir  
Ibe dei jecorro. Quanto o papel affirma  
Tudo fingi, para que fosse minha.*

Sit. *Oh Leozes! Fingistes!*

*Eu tambem fingindo com ella  
Vi o competidor, vi gente armada.*

Sib. *Eu fui quem entre as sombras  
Nas margens do Nilo estava esperando.  
Vendo-te com elle, quis acmetter,  
Mas entre as sombras, de repente eu vos  
perdi.*

Sit. *Ab perfido. (Que fiz!)*

Sib. *Escutai; ainda  
Tenho muito que dizer.*

Sem. *Sibare, basta.*

*Irc.* Nò: Pria si chiami autore  
De falli apposti a me.

*Sib.* Tutti son miei.

*Sem.* Basta, non più.

*Sib.* Nò, non mi basta.

*Sem.* (Oh Dèi !)

*Sib.* Giacche perduto io sono  
Altri lieto non fia. Popoli, a voi (bra  
Scopro un' inganno, aprite i lumi : Ingom-  
Una femmina imbell'e il vostro Impero.

*Sem.* Taci. (È tempo d' ardir.) Popoli, è vero  
Semirainide io son. Del figlio in vece  
Regnai fin' or, mà per giovarvi. Io tolsi

Del Regno il freno ad una destra imbell'e  
Non atta a moderarlo : Io vi difesi  
Dal nemico furor: D' eccelse mura  
Babilonia adornai :

Coll' armi io dilatai  
I Regni dell' Assiria. Assiria istressa  
Dica per mè, se mi provò fin' ora  
Sotto spoglia fallace

Ardita in guerra, e moderata in pace.  
Se sdegnate ubbidirmi, ecco depongo  
Il Scettro mio, non è lontano il figlio;  
Dalla reggia vicina  
Porti su'l Trono il piè.

### C O R O.

Viva lieta, e sia Reina  
Chi fin' or fù nostro Rè.

*Mir.*

Irc. *Não ; eu he que sou o autor  
Destes delictos.*

Sib. *Todos saõ meus.*

Sem. *Basta, não mais.*

Sib. *Não , não me basta.*

Sem. ( Oh Deozes ! )

Sib. *Já que estou perdido ,  
Não he justo que outro fique contente ,  
Póvos , eu vos descubro hum engano ,  
Abri os olhos : Huma fraca mother  
Perturba o vosso Imperio. (verdade*

Sem. *Cala-te. ( He tempo de valor.) Póvos , he  
Que eu sou Semiramis , em lugar do Filho  
Aíthe agora reinei , mas para vos ser util.  
Eu tirei  
As redeas do Reino de huma maõ fraca ,  
Que não era capaz de o governar.  
Eu vos defendi do furor inimigo.  
De altos muros Babylonia adornei.  
Com as armas dilatei  
Os Reynos da Assiria. A mesma Assiria  
Fale por mim. Se ate agora me experimen-  
Em traje disfarçado (tou  
Valeroza na guerra , na paz moderada.  
Se desprezais obedecerme , eu já deponho  
A Coroa , não está distante o Filho ,  
Do Paço vizinho pize o Trono.*

## C O R O.

*Viva alegre , e seja Rainha ,  
Quem foi aíthe agora o nosso Rey.*

*Mir.* Ah Germana.

*Sem.* Ah Mirteo.

*Scit.* Perdonò, o cara.

Son reo . . . . .

*Sem.* Sorgi, e t' assolva  
Della mia destra il dono.

*Scit.* Oh Dio! Tamiri!

Coll' Idol mio sfegnato  
Io ti promisi amor.

*Tam.* Tolgano i Numi,

Ch'io turbi un sì bel nodo: In questa mano  
Ecco il premio, Mirteo, da te bramato.

*Scit.* Anima generosa!

*Mir.* O' me beato!

*Irc.* Lasciatemi svenar Sibari, e poi  
Al Caucaso natio tornò contento.

*Sem.* D'ogai esempio maggiori,  
Principe, i casi miei vedi che sono:

Sia maggior d' ogni esempio anche il per-  
(dono).

### C O R O.

Donna illustre, il Ciel destina

A te Regnò, Imperi a te.

Viva lieta, e sia Reina

Chi fin'or fù nostro Rè.

*F I N E.*

- Mir. *Ab Irman.*
- Sem. *Ab Mirteo.*
- Sit. *Perdaõ te peço.*  
*Eu sou reo .....*
- Sem. *Levanta-te, e te absolva*  
*A dadiva da minha maõ.*
- Sit. *Oh Deos! Tamire!*  
*Enfadado com o meu bem,*  
*Eu te prometti amor.*
- Tam. *Naõ permutaõ os Numes,*  
*Que eu perturbe taõ bello vínculo. Nesta,*  
*Mirteo, te offereço o premio dezejado.*
- Sit. *Alma generoza!*
- Mir. *Oh quanto sou feliz!*
- Irc. *Deixaime tirar a vida a Sibare,* (tente.  
*E depois para o nativo Cancazzi volto con-*
- Sem. *De outro qualquer exemplo*  
*São mayores, ó Principe, os meus succes-*  
*De qualquer outro exemplo* (sos;  
*Seja tambem mayor o seu perdaõ.*

## C O R O.

*Molber illustre, o Ceo destina*  
*Para ti Reynos, e Imperios.*  
*Viva alegre, e seja Raynhà*  
*Quem foi ate agora o niffo Rey.*

F I M.

M  
TAT.





